SINGAPORE, S. S.

The Union Times

WEDNESDAY DECEMBER 7

總滙新報

中華民國廿七年十二月七日

(第九千七百二十一號)

社址

新嘉坡

絲街門牌一百五十七號

郵政信箱六四四號　六二六九號

No. 157, Cecil Street.

SINGAPORE

■補力宏偉·如光芒四射■

::滋補男女老幼，個個健康，幸福無量::

■效力迅速　如風捲殘雲■

::治療衰老虛弱，症症適合，一掃而空::

任何國際有名醫師，均推崇德國 Dr. B. Haitmant 赫特滿博士，為「內分泌」發明人最高領袖，其處方以「內分泌」複製之雌雄「生機腺」大補劑，補力宏偉，又為近代醫學革命史上，放一異彩，光芒四射！

任何一個服者，均能道出雌雄「生機腺」功效猛速，為補品中最有權威之狄克推多！，治療人體一切生殖衰弱症，萎縮無能症！精力不足症，如風捲殘雲，一服見功！

大補衰弱

●能改造男女衰頹之機能●使其〡健全發達●

::男女機能衰頹者·一服見功::

●能滋補老幼虛弱之體質●使其〡身強體壯●

::老幼體質虛弱者·一服見功::

大補血氣

●能扶植人體虧耗之元氣●使其〡精足神健●

::病後元氣虧耗者·收效尤速::

●能恢復人體枯萎之精血●使其〡面紅肉潤●

::病後精血不繼者·收效尤速::

德國

雌雄〈生機腺〉大補劑

係採取少壯猿猴體中之（內分泌）（Hormone）及礦植物中提出之滋養成分複製而成，服後直接能調整人體內分泌，促進產精產血之機能，新陳代謝旺盛，間接具有補精、補血，補腦與補腎，補力直達五臟六腑，直走四肢百骸，凡老年大病之後，元氣虧耗，精血不繼者、青年色慾過度、機能衰頹、未老先衰者、婦女經行腹痛、經絕多病、面黃肌瘦者、幼年先天不足、發育不全、營養不足等症、　均能一服復元百病消失、試服一盒、萎黃之面色立見紅潤、體重增加、食慾大進、步履輕便、迅速恢復康健、耐心常服、精神充足，體力強壯、百病不侵、可以延年益壽、永不衰老、幸福無量！

☆老年常服◉老而彌健◉百歲童顏☆

☆青年常服◉英氣勃勃◉精神奕奕☆

☆婦女常服◉肌膚豐嫩◉青春常駐☆

☆孩童常服◉天眞活潑◉伶俐肥壯☆

星洲

聯邦大藥行經理

電訊 壹

寇再犯北海被我機槍隊掃退
鶴山縣我大勝克復數大村鎮
倭寇測量瓊崖榆林港被我逐潰

（本港專電）肇慶訊・昨日又有數十倭寇在北海登陸・探我虛實・我軍以其人數殊少・任其上岸及至數十人全部着陸後・即以機關槍猛烈掃射・倭寇紛紛應聲倒地・多數被擊死・生還者無幾・鶴山縣方面・我昨日獲得勝利・我軍四面包抄夾擊・寇死傷頗衆・結果我將該縣附近數重要村鎮克復・古勞村即其中之一・惟該村在寇焚燒刦掠下・市墟已被毀・同時・寇軍測量隊多人・發現於瓊崖南之榆林港擬在該方面遣兵登陸・被我防軍發覺後・當即以機槍掃射・寇不敢久留・當即鼓輪而去・我爲防患未然計・瓊崖島由北至南・沿岸皆佈重兵・並趕速完成必要防禦工事・以阻寇進窺

江西省南部難民極衆多
當局設法收容

（本港專電）南昌訊・各省戰事擴展・戰區市民輾轉流徙・江西省南部各縣・難民尤多・當局已撥巨款・在各縣建難民收容所・先行安置・然後設法維持難民生計

克復聊城
沈鴻烈電告中央

（本港專電）重慶訊・當局接得山東省主席沈鴻烈將軍電告・謂魯西我軍・經於十一月末克復聊城・我有此根據地進可威迫濟南・退可守魯西各縣・

寇艦十八艘發現於普陀

（本港專電）肇慶訊・普陀下方・發現寇艦十八艘之多・似有伺機遣兵登岸模樣・我已加緊戒備・以防敵人襲擊・

粵北東江戰事劇烈
大批寇傷兵運台灣

（本港專電）寇方醫院船兩艘・滿載傷兵・昨日由廣州出發・開赴台灣・足證邇來粵省東北江方面戰事異常劇烈・寇方遭遇重大死傷・

粵九江敵軍激增
擬大舉進犯四邑
昨竟日窺探各縣

（本港專電）肇慶訊・新會以北・順德西南方之九江方面・寇兵突增一千餘人・此外並附有騎兵及坦克車隊・似有大舉進犯四邑各縣之威脅・寇機多架昨竟日窺四邑・惟未投彈轟炸・料其目的在窺探我方虛實也・

我方觀察
寇無力攻中山

（本港專電）肇慶訊・粵中戰線延長・以寇現下在粵之兵力言・廣州附近戰事既轉嚴重・料其無力再犯我中山縣・惟該縣軍政當局・已奉命加緊防範・

梧州亦入戰時狀態
市民開始疏散　戍軍防務完備

（本港專電）梧州訊・梧州雖距戰區尚遠・局勢未趨緊張・惟懼寇機狂炸・當局已令市民疏散・免遭無謂犧牲・同時・梧州亦已入戰時狀態・軍事當局調重兵駐守・加緊建築防禦工事・鞏固大廣西門戶・

閑院宮作夢
嘗試游說吳佩孚
曾在上海勾留多日
並向南京傀儡訓示

（本港專電）滬訊・寇皇族閑院宮親王・曾于最近以前・乘飛機抵滬・作多日勾留・除視察滬寇佔領區外・並向南京傀儡有所訓示・閑院宮不久將赴華北・彼惟一重大使命・爲嘗試說服吳佩孚接受僞元首之職・一般人相信其亦不免碰壁也・

寇機炸佛江公路
棠下沙坪遭浩劫
江門失陷說不確

（本港專電）肇慶訊・寇機多架・在過去數日內・不斷轟炸佛山至江門公路上各村墟・結果棠下及沙坪・遭遇最慘・損失甚衆・但直至昨日・江門仍在我手・敵方謠傳已陷該地・並非事實・且據報告・該地尚未發現寇兵蹤跡・

比國內閣機危
反對與西叛軍親近
工黨乘機活躍

【布魯塞爾五日路透電】比利時內閣社會黨各大臣、有辭職之先兆，蓋今日工黨特別大會，反對政府之決案，遣派商務官駐於西班牙叛軍政府區城內、該議案以二十七萬二千四百五十票對十八萬七千伍百九十八票獲得通過、棄權者亦有七千八百票、

聘請女推銷員

本行創製佛標各種經驗良藥久已風行◆埠如二天油血中寶二天膏與其他各種功効之偉大已屬家諭戶曉茲爲求普及起見特聘請女推銷員二十名在埠上各處推銷不論貫籍年齡在二十歲以上三十歲以下熟悉本埠各街道及潮福馬來各種方言者爲合格薪金優厚如有志願就者請到本行與敝經理人接洽以免額滿見遺可也

星嘉坡大坡大馬路二八九號　佛標二天堂啓

和聲歌林　紅牌新片

香港和聲有限公司　南洋群島分銷代理
全世界總經理　星洲廣隆棧

廣東新片　第二十一期

號	唱者	曲名	數
1	薛覺先 上海妹 唱	陌路蕭郎	二只
2	[illegible] 唱	血戰台兒莊	二只
3	[illegible] 唱	再折長亭柳	二只
4	[illegible] 唱	大義滅親	二只
5	[illegible] 唱	愛國棄蠻妻	二只
6	[illegible] 唱	敵愾同仇	二只
7	[illegible] 唱	七星伴月（之餘音）	二只
8	[illegible] 唱	殺國名花	二只
9	[illegible] 唱	關公斬蔡陽	二只
10	[illegible] 唱	奮起圖強	二只
11	[illegible] 唱	全民抗戰	二只
12	[illegible] 唱	神秘之夜（之斗良）	二只
13	名音樂片	逆水行舟一杯倒瀉	一只
14	名音樂片	走馬看花一奪●月	一只

紅牌摩登新片

號	唱者	曲名	數
15	[illegible] 唱	保衛大廣東 保衛●華南	一只
16	[illegible] 唱	七七進行曲 不願做奴隸！	一只
17	[illegible] 唱	中國新青年歌 慰勞將士歌	一只
18	[illegible] 唱	自由的號聲 滿江紅	一只
19	[illegible] 唱	壯丁進行曲 農民歌	一只
20	[illegible] 唱	神聖抗戰歌 八一三進行曲	一只
21	[illegible] 唱	生死關頭 抗戰進行曲	一只
22	[illegible] 唱	抗戰到底 民族解放歌	一只
23	[illegible] 唱	血肉保中華 救亡進行曲	一只
24	[illegible] 唱	你是否中華國民？ 前進	一只
25	[illegible] 唱	大家一條心 拚命衝鋒曲	一只
26	[illegible] 唱	最後勝利 為●男兒 空軍	一只

星洲大馬路弍百號　電話三一三七號　廣隆棧　大帝行　◎各埠唱片商均有代售

莫斯科補腎丸

酸！痛！從何而來？

酸！痛！發生於人體之腰部背部，爲「腎虧」之原因：亦一種難以根治之通病。「腎部虧弱」之發生，由於血液中之毒素，留滯於肌肉關節間，而發生激烈之酸痛，此種酸痛，且有逐漸擴張之勢，患者如須早日痊愈及有效之療法，惟服著名『莫斯科補腎丸』，能於數小時內即見功效，可使毒素疏散消除，不堪忍受之酸痛，立即停止，身體恢復康健，愈後腎部更形強壯，日後永不復發！『莫斯科補腎丸』係用維他之精英，及其他名貴補腎生殖原，素配合而成，藥性純正，王道和平之丸；一切因腎虧而起之疾病，一服此丸，立奏不可思議之奇效，

▲每盒一元
▲半打減售五元

清徐 M.994.

新嘉坡大坡大馬路亞洲藥公司經理
外埠各大藥店均有出售

五分鐘的變化・確是有些神秘！
兩性間的親暱・你得歌頌神秘！

臨陣示弱，無精打彩，是大丈夫的耻辱，你看一天下滿佈着曠夫怨女，你是否其中一份子？一份子也不要緊，好在有個『小天使』，她會在你××時助興，使你威風八面，情不自禁，對方不亦樂乎，用『小天使』搽於局部，片時即法西斯化，那時開始肉搏吧，保你樂趣無窮，等到你的對方軟綿綿的說你是個神秘的人物，你該謝謝『小天使』！

神秘的藥力
神秘的勃起

『小天使』除有神秘作用外，絕不傷害身體，久用不成習慣，這是異於他藥的優點。

亞洲藥公司經理
新加坡大坡大馬路
本外埠各大藥店均售

每瓶售一元・可用數十次

小天使
ANGEL

電訊（一）

南潯路我軍大勝
倭寇死傷千餘名
我健兒黑夜渡河進襲

（本報香港專電）南昌訊・沉寂已久之南潯路前線・我健兒於三日夜晚・再度逞威・是夜我乘月暗星稀之際・潛渡南潯綫上一河流・進襲敵陣・寇事前毫無準備・出其不意・突然衝殺・寇倉皇失措・陣勢大亂・我則分數路進迫・卒在曹崗附近將寇包圍・當即發生激戰・支持約數小時之久・寇卒不支・大敗而潰・我愈殺愈猛・莫不以一當十・結果倭賊死傷一千餘名・我以目的既達・當卽佔領潰退之寇陣地・以待大軍・然後再行進攻・

鄂省東北
我迫麻城
經抵達郊外

（本報香港專電）宜昌訊・據鄂省東北方前線報告・我豫鄂交界處大軍・連日來揮師南下・直撲麻城・經於昨日抵達該縣郊外・倭寇不敢迎戰・退入城中・我則加緊進攻・

滬寇加緊築防
控制租界
大塲鎮方面工事僅數月

（本報香港專電）滬訊・寇方在上海・大興防禦工程・建築極強固・已造成控制公共租界及法租界之情勢・至於大場鎮方面・防禦工事在數月前已開始・現已完成者・僅達一半・

羅斯福演說
願作民主國領袖
美國將採取動作乎

（查泊顛爾伍日路透電）羅斯福大總統今日以無綫電廣播・向北卡羅林那大學演說・爲其民主政策自衛・但稱・世上亦許有人相信・一個集團人民・其思想與動作・係受指揮於一人者・但無論如何・吾人以爲美國之人民・係在民主政治下適合生活者・由於此種政策・始能使美國更加強盛及偉大・因此・美國之將來・不僅有恃乎機會・而在堅決之動作・繼稱・如今後數年中・美國再不工作・或工作失敗・則將影響及數世紀人類之歷史・吾人不僅爲世界上最大最強盛民主國・但爲其他民主國所希望之領袖・率領各民主國・使世界趨向於生存・最後稱・吾人之政策乃爲世界和平・維繫民主精神・更爲和平之保障・

英以重大犧牲換取和平
是種政策之結果將奚似
始終不能滿足人之要求
友誼動作反被目爲懦怯

（倫敦五日路透電）教育局長瓦爾爵士・昨在布拉福演講門利克會議後之發展情勢・稱・吾人如欲作戰・必須勝利・此非謂吾人祇求勝利・蓋爲人類之自由・吾人必須求得勝利也・繼稱・本年十月間・英國之每一男婦・俱準備應付危局矣・自英國以重大犧牲・援救世界於災害中後・又已兩閱月矣・爲和平而奮鬥・乃爲應當之事・但其政策所引起之結果寧將奚似耶？在門利克會議之兩週後吾人又遭廣泛之攻擊・其行動無異於干涉吾人之內政・繼則德國又大事排猶・引起擧世之非議與懷怒・吾人所望於此間之德人者・卽德國情形與吾人不同・吾人對德之友誼言談與動作・反被目爲懦怯表示・似謂祇有德國之軍備乃正直言之・

肇慶會館同人大會通告

逕啓者茲訂陽歷十二月十一日（星期日）下午二時在本會館召集同人大會倘同人中有因住址不明以致無從分發傳單選舉票等件者請到本會館提取爲荷此致

肇府十四屬同人公鑒

議程：（一）覆準前期紀錄　（二）報告數目　（三）選舉民國廿八年度董事

新嘉坡松柏街五十八號肇慶會館主席何思顯謹啓

民國廿七年十二月四日　（卦）

寢不入寐
腰痛難捱
夜夜如是
那還了得

羅馬補腎丸

却病健腎能於廿四時後見功

「羅馬補腎丸」功能矯正「副腎腺」中樞失常，調節血液滲透壓之平均，促進代謝產物旺盛，迅速排除停滯腎臟中之毒素，使各部得調補而正常，以維持欣欣向榮之活力，性和不烈，效速易見，服丸一盒，能於廿四小時後，解除一切由腎虧引起之神經衰弱，腰酸背痛，眼花耳鳴，遺精夢洩，陽萎不擧，夜眠不寐，食慾不振——等症，且能補充腎水，產生大量新精，足供多次之需，常服精足神健，體重增加，肌膚紅潤，英氣勃勃，與市上什牌補腎丸，完全不同，購時提防店家以劣品冒充，

▲每盒一元▼

羅馬遺精片

固腎止遺

「有如」

遺精乃男子的隱患，不論有夢無夢，每夜一次，或一月數洩，遺後身體疲倦，頭目暈眩，心悸亢進，胸內苦悶，精神不安，其影響康健匪淺！唯服和平可靠之「羅馬遺精片」，因腎止遺，功效立見，絕對不同普通遺精藥，經政府化驗給證，安全可靠，

「羅馬遺精片」分量準確・效力奇驗
・功能矯正身體反常・扶植生理抵
抗力　善治有夢遺精・無夢滑精・
小便漏精・不論其症之輕重新久・
莫不藥到病除！屢服屢驗！

◀每盒一元▶

常用小情人

如團圓之月色愈圓
如鮮艷之花日日妍

中秋之夜　（小情人歌）

中秋節，月形圓，照耀人間分外鮮，
「月」與「小情人」，一樣給我甜蜜，團圓！
藥質美，皆色妍，
能壯腎持久，能反弱爲強，
能化憎爲愛，造福人間眞不淺！
你看，隔鄰阿蛇子，
因用「小情人」，戀上幾多少妻且紅顏，
又看對門老壽嫂，
因用「小情人」，四十髮髮兒女已滿前！
無怪今年中秋夜，
家家男女，購用各爭先！
想消點，人世茫茫孽海曲，
講什麼，浮沉事業等雲烟！
樂得是，今朝有酒今朝醉！
管不了，滄海桑田幾變遷！
須只曉，快樂逍遙在眼前！
願今後，我與「小情人」，永結不解之緣！
把「衰弱」病斷掃除，日日壯健！
如團欒之月夜夜圓！
如鮮艷之花已日妍！
切莫辜負了，
千金難買好少年！

◀每盒一元▶

電訊　三

南非國防部長稱
明春世界危機爆裂
▲其望數月內局勢能轉變

（倫敦六日路透電）南非洲國防部長畢羅氏・對歐洲情勢・曾發表一宣言・約謂歐洲正趨向於大戰・是戰並非每一個所願享者・且每一政府均在準備中・如在數月內是種情勢無甚個變化・則國際緊張關係達於頂點・明春卽爲危機爆裂之時・

畢羅氏最近遊歷歐洲各國・故彼之是項宣言・被認爲殊屬重要・

晤各獨裁者　商討國際情勢

畢羅氏最近曾抵英倫・與英政府磋商要公・後始赴歐洲各國・曾晤晤墨索里尼・希特拉及數位其他各國政治家・英政府認畢氏曾負英國使命赴歐洲各國・但據畢氏視察歸來後・將以所得一切印象供諸理藩部・上述之宣言・乃爲畢氏由南非國會發表者・所述其他印象如左・約謂目前悲劇之情勢・乃起自捷克問題・解決後所產生者・一切表示・似覺戰爭爲不可避免者・所以趨向於戰爭者・乃完全由於心理上之原因

難民問題　則易於解決

至論及難民問題・則比較易於解決・但須出諸正直之精神・彼建議發行國際公債・由其他一列強担保・以收留之一般不被人所容納之難民・但彼覺現目前殊缺乏正直之精神・一般國家以不願爲和平犧牲之精神視難民問題・是種思想之存在・卽是以引向戰爭云・

德外長抵巴黎
簽字法德和平宣言
各自承認對方之邊疆　每遇糾紛須先經商討

（巴黎五日路透電）德外長黎本特洛甫明日抵巴黎・簽字法德和平宣言・法當局爲避免人民舉行仇視之示威遊行計・故對德外長抵法後往各方拜訪等之時間・祕而不宣・

官方傳出之消息・僅爲該和平宣言之內容・計共三條如左：

一・承認德法不可變更之疆界・

二・強調兩國之和平・

三・每遇糾紛發生時・雙方諒解・先行互相磋商・但第三者亦有參與商討之權

聞法德之談判範圍甚廣・但聞法要求德國毋贊助意國要求地中海非洲及歐洲之殖民地・然後始願簽字該宣言・聞法國會將開會討論此事・屆時外長將報告抗議意國會中關於東里斯殖民地示威之事・

張伯倫表示態度
如遭侵略決起而抵抗
各自治邦共禦外侮

（倫敦五日路透電）下院中工黨議員安徒生詢問首相・知否最近南非總理赫沙氏之宣言・謂如英國被捲入戰爭中・各自治邦俱應一致赴之・以爲協助・

張伯倫氏答稱・彼敢解說謂・如自治邦任何一部分遭遇侵略時・吾人將毫無遲疑赴而協助之・此乃本國人民一致願望張氏附加稱・彼在報章上曾獲見赫沙氏之簡章宣言・彼以爲每一自治邦・均應決定其如何援助其他自治邦被侵略時之動作程度・

電訊　四

必須維繫門戶開放

每日電訊報特約撰述員稱

否則列強在中國貿易行將見全部趨於消滅

（倫敦五日路透電）每日電訊報特約撰述員，於其文中討論及日本最近所實施之中國門戶開放政策之將來，並及中日戰爭停止後，列強對和平條件之態度問題，作者弗斯氏達到一結論謂：如西方列強不堅持此種政策，維繫中日間之真正門戶開放和平條約，則在數年之內，列強在華貿易，有**完全喪失**之可能。繼稱：如列強果欲堅持，則凡從前參加簽字門戶開放條件之國，皆應取一致行動，維繫一九三一年之九國公約。繼謂：日本已在精神及行動上，一再破壞該公約矣，彼並述及十一月二日近衛首相之宣言，及國民新聞十一月廿八日載日本對華所主張之七點，皆應予以注意。顯然華盛頓方面，已有變動，十月對日之牒文中，表示之態度，可謂「堅硬」而「明朗化」，日方之答覆，日當局以為該公約中之門戶開放政策，已不合用。日本官方報紙，曾將華盛頓之強硬態度，與張伯倫氏之談話，作一對照，並謂張伯倫氏曾言，願與中日戰爭停止後，以英資參與發展新中國，其目的乃欲使英美兩政府間，發生介蒂也，此種離間手段，昭然若揭。

道歉啓事

本報二十日所登警庭審訊一青年勒索事，該標題有碍榮隆台記名譽，此乃採聞失實，特此登報道歉。

民國廿七年十二月二日（十）

石叻總滙新報啓

永昌金舖滙莊

純金飾品　珠玉鑽石　欵式時髦　服務週到

兩粤港澳　南洋滙信　快捷妥當　價錢公道

電話七八八七

支聯號遍兩粤港澳及南洋各商埠

Nos 202 & 204 SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

新嘉坡大馬路二零二及二零四號

鹿嘜麥精魚肝油

各界喜服四十餘年老牌

內含甲乙二種維他命最豐富的滋補妙品

欲享家庭快樂幸福者請速服之

老人家服：老當益壯　白髮紅顏　止咳潤肺　助長壽命

中年男服：身體健康　辦事敏捷　精壯氣足　健腎添精

中年女服：補血潤顏　乳汁濃白　屏除暗病　最易受孕

小孩童服：消積開胃　補助發育　記憶力強　天真活潑

各埠藥房藥店均有代售

石叻　怡保　庇勞　會豐商店總代理

廣州新式汽車出租

諸君租車請不可不注意

廣州汽車之特色

為光顧諸君安全利益起見，車號經向本埠保險公司保購有無限量之保險，貴客如遇意外發生之事，對於損失及傷一切由該保險公司負責賠償，以示特別優待

經理劉玲譜啓

總行二馬路門牌二百七十五號　分號電話三三一五號

胡君高奏凱旋歌

庸醫殺人，良醫濟人，醫道深奧，脈理精微，差之毫釐，失之千里，可慨也夫，世有患者，誤延庸醫妄藥，生命兒戲，而致殞命者，何可勝計，鄙人**鄧五平**有二齡幼女，本年夏月，曾患慢驚水瀉症，兼作嘔吐，得敝友**陳隆**君介紹名醫**胡達生**君診治，藥到病除，自此余甚感胡君醫術超人，深銘五內也，迨本月初旬，賤內忽染小產之疾，頭目昏眩，復延胡君診察之餘，斷為纏係風寒困擾，腹中抽痛，幸治之宜早，可反危為安，立發藥中的，數劑血疾痊，余家屢受胡君佈惠洪恩，無以為報，謹登報端，以鳴謝悃。

醫傷咳痛症專家

胡達生君近像

廿七年十一月十五日

胡醫士現設館於怡保埠舊街場上三奶巷口十九號　電話八一二二號

怡保驗羅街十七號

弟鄧五平　偕妻馮氏　仝叩（子）

百中驅風油

怡保隆均歸

百中驅風油專治四時感冒中風中痰週身痲痺車船暈浪凡風寒等症或食或搽依單施用功效卓著

本品發明「百中驅風油」以來，十餘載矣！藥力神奇，屢稱獨到，凡諸百病，應如桴鼓，救人以萬千計，且親屬眾頌詞，足證其功之偉大也。備存購領，請惠顧物有餘，良先生日風珠，贈頌不鮮也

有備無患

居家行旅不可不備！山地工作不可不備！兒女養育不可不備！運動場所不可不備！學校劇場不可不備！作文用腦不可不備！工場商店不可不備！辦公室裡不可不備！

救命之寶　除病聖藥

各埠均有藥店代售

上海市長吳鐵城先生題書

錫勲先生惠存

利物濟人

吳鐵城

廣利銀行

經營兩滙　兌活期來往　按揭儲蓄及　代理

總理林紫昭　經理林嵩祺

地址星加坡漆木街七十六號

恭頌良醫

修航大師精醫內外男婦小兒科

修航大師自幼隨師讀經說法十有餘載，老師岐黃一途，眞乃仁心仁術，慈悲為懷，令人拱手欽頌。大師深得衣缽眞傳，所授經驗懸壺問世，活人無算，頃追踵門求診者，無不應手回春。鄙人小兒患雙喉鵝症，痛苦呻吟，危而非常，遍請中西名醫調理，均告失效，為時頗久，延幸得友人請大師醫治，此誠大師醫學淵深醫德寬宏也。鄙人即前往求不數日見奏全功，方知名不虛傳。承大師富於經驗，醫德誠為高尚，誠岐黃之巨子也，迥非尋常醫家可比，特為介紹，俾患內外兩科醫治無效者，知所問津焉。

精醫外科奇難雜症

雙單鵝喉　痔漏瘡瘡　陰陽大瘡

瘰疬瘰癧　爛年爛腳　小兒胎毒

乳岩乳癰　各種花柳　瘋疾惡毒

黃腫蠱脹　無名腫毒　半身不遂

弟黃平頌（住後七披琪號）

修航大師寓小坡日本海南街四十一號

能醫百病

廣東李源合活靈油

止痛止血傷風頭痛應驗如神

怡保同春堂中西藥行總代理

要聞壹

中華救護會在星動態
粵(僑)領(閩)熱心贊助
華僑籌賑會錢與人力齊動員
梹中華救護隊參加返國服務
和豐船公司華股東報効川資

抗戰以來、除英勇負傷之戰士、最足敬佩、此外後難失所無家可歸之難民、悽慘景象、實屬可憫、自周啓剛委員接辦後、中華慈善救護會、卽從事擴大組織積極救濟工作、如加緊救傷隊之訓練、以應前方需要、增設收容所、以便難民之棲宿、均適應戰時需要、務使傷兵得物質上醫藥上得到保治與安慰、難民得到最低限度之生活滿足、同時亦卽增加抗戰力量也、惟以經費支絀、開銷浩繁、故近派員前來南洋各埠徵求會員、集中華力、共策進行、我星洲華僑擁護祖國自衛抗戰、向稱熱烈、除負担公債及籌賑之巨大捐輸外、關於救護事業、並未忽視、如輸車輛贈送藥品成積至為可觀、粵僑方面得曾紀宸、胡文釗先生等出而勳助、鄒邦傑領、如李光前、李俊承、王聲世、陳楚南、王盛治、陳祖訓、趙振賢、女界陳愛禮、陳清香、李惠英、李慧娟、譚英瑞、邱鳴權、陳嘉美、李愛娟、李愛俊等亦慨加入贊助、瓊僑方面如陳開國、韓勉蘭、符致逵、馬義華、符和謙、黃才源、吳穆回、林明芳、黃方白、符鵲周等毅然奮起、由瓊州會館、召集董事會議、討論組織救護隊、返國參加前方救護工作、皆得各方之同情贊助、想將來對祖國救護工作、補助亦屬不少、閩梹城方面中華救護隊、自加入中華慈善救護會後、卽積極進行改組、不久返國服務、惟人數過多、旅費有限、幸得熱心家王聲世先生介紹和豐輪船公司與鄭聯德經理商洽、該公司原華人與外人資本合辦、結果由華方股東担半費、此可見鄭經理之急公好義、實足風範同儕也、

潮幫募捐委員會
通告雲南起義售花
特別花由各主任組隊勸售
普通花請學校社團等担任

潮幫募捐委員會、以本月廿五日為雲南起義紀念日、經星華籌賑大會決定、於該日舉行售花、為此、昨特分函該幫各學校社團、請將售花隊數及所需花額示知、以便向大會領取花朵及救濟箱、茲錄通函如後、

逕啓者、十二月廿五日為雲南起義紀念日、星華籌賑難民大會委員會、經決定於該日舉行售花、本會前日召集委員各區主任、暨潮幫各團體學校代表聯席會議、當經議決、

一、特別花歸由大小坡各區正副主任組隊負責勸售、

二、關於普通花、通函本幫各團體學校、將售花隊若干隊及領取紀念花若干朵報會、以便彙編、

通過在案、合行錄案、函請貴×於　星期內將售花隊數及需紀念花若干、函知本會、俾得彙集、向籌賑大會領取隊旗救濟箱各件　是所至盼、此致潮幫募捐委員會、主任李偉南、副主任楊纘文、（附改善紀念日售花辦法一份）廿七年十二月六日、

（摘錄星華籌賑會所決定之「改善紀念日售花辦法」）

一、凡各行店公司或住宅、如已購買特別花、并將售花證書張貼在門前者、各賣花隊不得入內重行勸買、

一、由本會製普通花一種、大小一律、不分種類、

一、普通花由本會及各幫會所組之賣花隊出發時售之、

一、賣花隊應以學校、會館、社團三類團體組織之、私人零組一概取消、

一、賣花隊每隊限定四人、兒童隊員在十五歲以上方為合格、

一、隊旗每隊一面、上書明該隊勸售區域、應各在區域內努力、不得越界勸買、（工部局轄外各區、可照往例辦理、不在此限）、

一、各隊勸售之花、及所用之籌賑箱、概由本會發給、

一、各隊向私人勸售、至多以五朵為限、多購與否、聽人自便、不宜強勸、

明先分隊報効二十一元八角一占、大世界遊藝場報効九十四元二角四占、

中華總商會
籌選委員會
訂期舉行會議

本坡中華總商會、以現屆董事任期將滿、特於日前舉出籌備委員七人、負責辦理選舉下屆新董事宜、茲據悉、經籌備選舉委員會、將於本月中旬舉行會議、審查會員數額、決定分發選舉票日期云、

廣惠肇方便醫院
徵收外埠年月(捐)
三收捐員訂今晨出發

本坡實龍崗律廣惠肇方便留醫院、每年必循例推舉董事三人、出發各埠向三閣同僑、徵收年月捐、茲悉該院於日前曾經委出梅啓康、黃信滿、唐啓光三君出發徵收、訂期於今晨乘車動程、前往柔佛、士乃、古來、令金、居鑾、亞夫、吉針、楊平港、里峇布、昔加乜、峇都亞南、車甲、半埃、馬帝、麻坡、巴列殺哇、峇株巴轄、哥打丁宜等埠、行期定四日、約於本月[illegible]日返抵星洲、至於出發時所用之車費及膳費等、則仍按照舊例、由正副主席曾紀宸、區冕堂及各位受托人、解囊捐助、以資應用、不得動用公款分文、以期捐款涓滴歸公、該院為鄭重起見、由該院主席曾紀辰君、簽發公函　預致公函各埠、俾便週知、惟昨探悉所舉出之三位徵收委員、除唐啓光君　因事不克前往外、梅、黃兩君決於今晨動程、隨行者尚有梅啓康君之公子梅保堅云、

天下興亡匹夫(有)責
痛強鄰壓境宗邦遭難
龍運錫鑛工友流汗輸將紓難
忠心耿耿托滙義捐援助抗戰

龍運港山旧打壩港錫鑛工人、昨將血汗勞資積叻幣十三元八角八占、識滙寄來大會繳交、不因環境之惡劣、而忘愛國、深情實模、閱該鑛工友所致大會函文、流露迫切、不禁為之感動也、爰另錄出、俾在此繁都麗市之人士一借鑑焉、

陳主席嘉庚鈞鑒、夙慕大名、如雷貫耳、恨未識荊、至以為憾、此次強鄰壓境、祖國處於危急存亡之秋、先生所荷鉅艱、領導籌賑、贊助政府、抵抗強暴、功在黨國、薄海同欽、弟等亦國民一份子、應負匹夫之責、惜旅居偏僻、所做錫米區苦工、無甚起色、且囿于不良環境、未能竭其綿薄之力、捫心自問、萬分汗顏、弟等現在決日積月累、計十一名共儲有叻幣十三元八角八占、茲特寄上貴會、煩先生轉呈政府核收、并付回收據、以昭信用、爲荷、弟等明知杯水車薪、無甚濟事、不過聊表寸心、集腋成裘、易舉、藉以盡一點國民天職耳、餘不一一、肅此並頌籌安　龍運港山旧打壩港新東興錫鑛公司工人上、二十七年十二月、

工商業互助隊
籌備演劇籌賑

本坡工商業互助隊同人、歷次舉行賣花助賑時、所獲成績、甚有可觀、茲悉該隊同人於昨日在南天酒樓、召開會議、討論籌備演劇籌賑祖國事、查到會者共約五十餘人、主席阮信興、紀錄張國超、討論結果、一致贊成、聘請粵劇團　舉行演劇助賑、為祖國難民請命、演劇費用、訂定二百元、由同人等捐助、至於舉行日期、容日始正式公佈云、

震旦公學
今晚電影籌款
舞星梁氏姊妹登台助演
曇花鏡影劇社伴奏絃樂

本坡美芝律震旦公學、近為擴充校務、特訂於今晚七時假小坡華僑有聲影戲院籌款　藉資挹注、（手旁注）使校務得盡量發展、該校因過去對捐賑與教亡工作之努力、此次籌款極得社會之同情、故至日前開始的售各種入場券以還、僑衆無不熱烈贊助、成績甚爲優異、聞今晚除放映國產名貴影片、「熱血忠魂」與「青年進行曲」等片外、復得新從祖國南來之港滬舞海影壇明星梁賽珍、梁賽珠姊妹、毅然參加演唱名曲等、并得曇花鏡影劇社伴奏絃樂、想僑胞熱心教育、與傾慕梁氏姊妹之藝術者、均不乏人、屆時當能踴躍前往參觀也、聞該校今後并在售票處發售各種入場券、惟因餘額無多、參觀者須及早購券云、

千金買笑輕纏頭
慣於琵琶巷裏遊
徐永來胡說金屋藏嬌選檯夏
勒索湯秋娘罪成立判坐苦監

閩籍少婦湯亞秋、年逾花信、貌僅中庸、出身於琵琶巷裏、嗣後因厭惡該種生涯、遂讓人從良、在本年五月間、曾租居於本坡福建街某號屋入、與所選之人雙宿雙棲、惟良人原操航海業、在家時少、離家時多、婦於遷居于上述地點後、乃有昔日娼客同籍人徐永來按址造訪、日向婦索討款資、維持生活、婦以昔日人客、今日命倒、按址求助、當難以面却、遂以現款兩元與之、一而再、再而三、徐乃不斷而來、婦以家非富有、豈能以長期供給、遂婉言勸告徐永來、囑其另尋出路、勿再向依求援、蓋伊身入婦、亦靠人所贍養、當難以續長期輕濟援助、詎料好言逆耳、竟觸怒於徐、遂告欲打欲殺、並限命婦須按月向其繳納兩元、否則必以拳頭對付、婦於獲聞之後、以良人久出航海、且恐徐之言成爲事實、乃據情報警請査及予以保護、警方接報後、卽將徐永來拘究、且由士加利氏警長以殖民地刑律第三八五條勒索婦女罪將徐入控於警三庭、案於昨日在法庭提出正式鞫訊、被告徐永來對於所告之罪乃矢口否認、原告湯亞秋乃出庭證如上述、懷被告辯稱、隔今一年前、彼乃在青樓認識原告、當時非意從良、且願與彼共訂白頭、乃不斷向彼告貸、購置首飾衣服、彼則籌備以金屋藏嬌、詎料伊中途反心變卦、竟另擇他人爲終身伴侶、彼於失望之餘、卽向伊追索所借之款、詎料竟觸伊之怒、以勒索罪將彼誣控云、案經法官羅鈴氏鞫訊之下、否信被告之辯詞、終判被告勒索罪成立、處其入苦監三閱月示儆云、

迴轉洪荒自然界去
星洲醞釀裸體運動
讓他她解放健體同職日光浴
任她地無遮會浴乎沂風乎舞雩
名流醫界對裸運發表意見
熱帶南洋長年如夏實無需要

關于裸體運動、自德首倡後、歐美諸邦、已頗風行、而遠東各國、因風氣未開、保守性至深、向鮮人敢作嘗試、茲據可靠消息、此項運動、正在醞釀產生中、發起者俱爲西人社會名流、目前報名參加者、已有廿餘人、均爲已婚男女、尚有獨身之年輕之女郎多人、亦自動要求參加、惟尚未獲該會之接納、並已選定離坡約廿英里之荷屬某小島、擬爲將來之裸體園地、擬定每週舉行裸運一次、自此消息傳出後、坡中人士、均欲一聞其進行之詳細情形、夫以男女將其肉體一絲不掛、赤條條暴露於異性之前、且在露天之下、相聚爲樂、在此保守性至深之馬來亞、竟然有具此勇氣、出爲提倡、自然更易惹人注意、且亦足以激動一班好奇者心理、記者曾向坡中社會聞人及醫界名流、探詢對此運動之意見、彼等咸表示無舉行之必要、其理由謂、第一、歐洲諸國、每年有六閱月之時間、陽光力量較弱、故有舉行日光浴之必要、藉以增強體健、而在馬來亞、地處熱帶、除辦公時間外、均可受陽光所浴、實無須施以日光浴、第二、馬來亞氣候、終年如夏、太陽光極強、已足保護體健、第三、馬來亞人士、所著衣褲、因四季如夏、多爲單薄之質料、極易受太陽光力侵入皮膚、實與受日光浴者無二、依據上述數事實、是以在本坡倡行裸體運動、實無必要云、

報効短訊

植石區同人報効二百二十元、另一角七占、培華解華英漢星華四校報効八十九元二角八占、

馬六甲十三碑
養正學校員生金獻
經寄由本報轉交籌賑會

馬六甲馬控十三碑、公立養正學校員生、鑒於國難嚴重、爲盡國民一份之天職、踴躍獻金、共得叻幣九元五角正、寄來本報代轉星華籌賑會、此款業經本報轉繳矣、茲錄獻金者芳名如後、陳治我一元、陳金炎一元、何其芳一元、熊金盛一元、熊玉蘭一元、戴文娟一元、油嬌云一元、熊佛元五角、熊佛康五角、熊佛滔五角、熊月環五角、黃士旺五角、合共十二名九元五角叻幣、

兩個老粗
當街大演全武行
劉海山被控爲非法會員
羌無實證宣判無罪省釋

本坡某輪船公司總理歐人贊京氏、於本年十月二日上午八時許、路經朱烈亞街之際、遇見路人圍睹兩武夫當街比武、贊京氏擠睹之下、卽以魯仲連自居、趨前排解、其中一武夫不聽排解、且欲繼續比武、贊氏無奈、遂將該武力扣留、以待交警查辦、贊氏扣留該武夫不久、乃有人將一束文件交諸贊氏之手、並向贊氏解釋、該文件係該不肯停戰武士所有、贊氏將文件接過後、乃思疑該武士有分派非法文件之嫌、卽召警將該武士拘究、武士原籍福建、姓劉名海山、於被拘入警局後、乃遭警長朱國樂氏以非法會員罪將其入控於警三庭、案於昨日由法官羅鈴氏提出正式鞫訊、控方乃傳贊京氏出庭指證、贊氏供如上述、據警長出庭證稱、贊氏當日攜交警方之文件、原係「南洋華僑協會」所印發者、惟該會在本坡並未向政府註册成立、警方乃認該會係一非法成立之機關、被告之代表被指爲非法會員云、被告劉海山出庭答辯、據稱、其原租居於本坡四英里許詩令崙律、當日因事遂落坡前往朱烈亞街探訪某公司某股東、詎料行抵上述地點之際　忽遭暴徒四伍人攔

擬修改新加坡工部局市區界限通告
工部局條例(第一三三則)

按照工部局第三六二條例(第一三三則)特此通告現擬修改工部局市區之界限卽在淡申律政府地段範圍內詳情如下

「與淡申律西面工部局界限連接之大巴窰內之一區域卽政府復測圖內第十七武金列第一一四段面積約一英畝三律廿一波或附近之地段」

凡對此修改有所影響而欲反對可將其反對書直寄輔政司以便提出議政局考慮

該修改之圖案可於辦公時間內至工部局辦事處參閱此佈

廿七年十一月七號

新加坡工部局長　峇利氏啟

(卡)

沈麗生結婚
獻婚戒
指助賑

沈麗生君獻婚戒助賑、及熱心僑胞報効等彙誌如下、

詔安會館函：

逕啓者本日中午十二時沈麗生君與吳美雲女士假座本會館禮堂舉行結婚典禮、願將結婚金戒指二枚、由本會館轉交貴會充作獻金助賑之用、熱心愛國、良堪欽佩、茲將該金戒指兩枚代交貴會暫收俟另由麗生君照戒指金單、備價銀向貴會贖回、特此奉達、卽希查照爲荷、此致籌賑會主席陳、司理沈永源、二十七年十二月四日、

李灣林亞玖
被控恐嚇罪

本坡中央區警局警長披氏、昨日曾以殖民地刑律第告零六條持檢刃恐嚇罪拘控粵籍少年李灣、林亞玖兩人於警四庭、案指控兩人於本年十一月十九日及同月廿七日曾持刃檢前往本坡北律門牌第廿六號屋內恐嚇鍾月、嚴命、吳心牛三人之罪、因案情仍須待查、過堂後、遂由法官諭命展期至廿日再訊、以待續查、兩被告則許以百元具保外出候訊云、

恢復青春分泌線體之新發明
於廿四小時之內

精力消失神經衰弱體魄萎靡血液不清記憶喪忘未老先衰之患者諒必喜歡知悉由一位美國醫師所發明之新分泌線體

此種新發明能迅速恢復君體之分泌線體增強精力製造豐富澄淸血液堅強身心鎭定記憶而於八日中卽成覺或一再生之人其實此種新發明乃家庭之藥物製成片形芳香適口易於服食可免施行分泌線體之手術於廿四小時內卽建兩新之精力且藥性和平絕對無害

此種驚奇發明之結晶品名爲醫生尼克遜氏(維塔司)Dr. Nixon's Vi-Tabs風行於美國僅得極大之成功現特約各大藥房發行處於保證之下務使服者滿意否則原銀奉還總之醫生尼克遜氏(維塔司)務須予君精壯之體魄感覺十年至廿年間之少嫩如其無效請退回空盒原銀奉還請購一罐特別雙料四十八片之醫生尼克遜(維塔司)所費無幾而且有保證在以保障君之權利

貴處藥房無售請向本公司購取

總發行[illegible]有限公司……新嘉坡・吉隆坡・檳城

星洲新加坡山街門牌五十九號

九思堂西藥房

止咳藥水　皮膚藥水　檸檬露水　聖藥　防腐粉

大每瓶九角 小每瓶五角　每瓶七角　每瓶二角半　大每罇二角半 小每罇一角半　每盒三角

本藥房秘製各種靈驗藥品列下

檸檬潤肺露水 SINCERE'S LEMONIS DRAUGHT 25 CENTS PER BOTTLE 每支二角半
淨血毒藥水 大每支七角 小每支四角
化痰止咳藥水 大每支九角 小每支五角
SINCERE'S COUGH SPECIFIC LARGE 90 CENTS PER BOTTLE LITTLE SMALL 50 Cents
百補汁 每支一元
紅色補血藥丸 每支五角
清潤通瀉油 大每支五角 小每支一元
清潤白濁藥水 大每支五角 小每支二角半
清潤暴瀉藥水 大每支一元 小每支二角半
去痰白濁水成餅 每支三角
哮喘咳嗽藥水 每支七角
光明眼藥水 大每支四角 小每支三角
光明退熱眼藥水 每支五角
消火鵝喉藥水 每支五角
風濕骨痛藥水 每支七角
風濕骨痛追風藥油 大每支七角 小每支四角
生髮香油 每支八角
治頭癬藥水 大每支四角 小每支二角半
治頭癬藥膏 每盒四角
治白濁藥丸 每盒二角半
洗傷口痊癒藥水 大每支三角 小每支四角
治淋濁尿痛藥粉 每支二角半
治花柳毒氣 每盒二元 每盒七角

去各種毒疹藥水 每支三角
去腐生肌藥膏 大每盒三角 小每盒五角
小兒去風肚痛藥水 每支一元
祛風膏 每支四角
治口瘡生疳藥油 大每支二角半 小每支二角
治熱痛腳氣藥水 大每支三角 小每支二角
小兒去風疳積散 大每支四角 小每支二角半
小兒生乳積藥水 每支七角
小兒肚痛藥散 每支四角
發冷發熱藥水 每包三角 六服
治吐瀉止瀉藥水 每支三角
傷風鼻塞藥水 每支三角
治熱痛腳趾痛癢藥水 大每支七角 小每支四角
清潤皮膚藥水 每支七角
立止牙痛藥水 每支四角
時邪去風藥油 每支五角
去皮膚濕熱藥水 大每支五角 小每支三角
立止瘡痒並頭痛藥餅 每支七角
治痔瘡藥水 每支二角
治汗斑藥水 每支八角
治白濁藥水 每支四角
洗白濁藥水 每支六角
刀傷止血藥水 每支九角
治哮喘氣藥油 大每支五角 小每支五角

本坡總代理　會豐商店　中西各大藥房

峇打鞋公司

要聞二

金保廣西會館 召開桂僑聯合大會

勸導桂僑應彙聯同國服務 將設立總通訊處於吉隆坡 廣西精神無愧中國齊魯士

本報駐金保記者庫五日訊

金保廣西會館，以振導同僑愛國輸誠、及聯絡廣西籌心所，金寶廣西會館，玲瓏廣西公所、於昨日正午十二時、假座金寶廣西會館、召開桂僑大會，是日到會者協洛代表劉善蕩，謝益堂，吉隆坡代表梁敏彥，（代表梁文山）賓轆生，文多代表居轆非，陳醒儂，巴力代表張珍，江沙代表梁均來，李濟堂，玲瓏代表陸蠡祂，黃道中，金寶陳劍雲，黎才，蘇善規，李如松，王章，覃如松，黎世平等百餘人，情形極為踴躍，臨時主席覃如松，紀錄黎世平，行禮如儀後，隨即討論事項，結果表決如下，一，約勉全僑應恪守當地法律，二，約導同僑準備歸國服務，三，前案應分區，由各會館舉行辦理，並設立總通訊處，一面總通訊處設吉隆坡廣西會館，五，推舉通訊處主任，賓轆生君以七十票當選，六，約導歸國服務人員辦法，由賓轆生，周轆井，覃宜松，譚著新，黎世平，陸水，梁柱坤擬定，七，約導辦法，由各區就地宣傳，並向各埠籌賑會接洽，八，通訊處印刷郵費等項，由各會館共同負担，餘無別議，宣佈散會，

鼓浪嶼國際救濟會 創設難童半日學校

本坡金門會館董事陳受益、鄭古悅、許允之、陳清吉等，接該會館前駐廈救濟金門難民代表陳德本君函報告在鼓救濟難民及教導失學難童狀況，茲將該函照錄於左：、古悅、受益、允之、清吉諸先生鑒：逕啓者：久不奉教，渴念無似．敬維履祇綏和為無量頌，前者弟聞之洪朝煥、董允熾二先生言、曾接先生等來信謂要弟駐同安馬巷、以便辦料金門難民・弟本如命・但國際救濟會主席教師（美國人）以同馬之處・無托有人・料理應見妥善、則弟可以免往、而在鼓之一部份應屬緊要　故命弟仍在鼓鄉忙也、國際救濟會、對于金門難民之在收容所者、原以四日發米六包、預算足供六百人之食、後經點名見難民只四百餘人、遂減發一包、現每四天僅發給五包米耳、又前金門難民兒教濟會、曾創辦難民兒童半日學校，後因廈事發生而止　迄今國際救濟會、於鼓浪嶼英華學校內經附設難民兒童半日學校、每日下午三時起至五時半止為教授時間、而各收容所所長每日屆時應率領所內兒童隊領回，若吾金難民兒童到校赴課、至放課則整隊領回，若吾金難民兒童計有六十餘名、弟每日下午即當為之往來領導也　此為救濟難童失學起見，難民頗為喜悅、希將此情轉告諸鄉僑、以釋關懷是為至荷、至於金門公司及金星輪之賬、當於不日繕開、餘不多敘，此請公安、　弟陳德本謹上、廿七年十一月廿一日，

潮僑義安公司 今日下午開會

討論女校地址事宜

本坡潮僑義安公司，定今日下午四時，召開第十次董事會議、商討關於創辦之女子學校地址事、茲將通啓及議程，分錄如下，通啓者，茲訂本月七日（星期三）下午四時，在本公司辦事處召開第四屆第十次董事會議、務請屆時撥冗貢臨、共相討論，不勝厚盼，（附列議程）一、覆準前期議案，二、關於建築乾苙芝路住屋進行案、三，關於女子學校地址等案，四・臨時動議，中華民國二十七年十二月五日，新加坡義安公司訂，

軒轅洋衣行 第二次同人大會

選舉新職員題名

本坡軒轅洋衣行，於本月四日正午開第二次同人大會，選舉下屆新職員與會人數三十餘名，主席蘇勉之，紀錄蘇濃庭，主席宣佈開會理由畢，即由紀錄覆准前期議案，衆認無訛，主席簽押，繼由司理趙景星君報告本年度之經過情形後，開票結果，被選者人芳名列左、陳伯雄，崔信廷，蘇勉之，黃錫濤，李世衡、易補石，趙煥屋，關維國，何仕華、袁偉棠，彭仲剛，鄧德樂、曹錫祥，岑譽顯，梁福初，黃瑞祥，周紀明，黃清秀，李東燦，關擇南，容光慶，周永基，岑巨琛，歐劍泉，鄧炳中，方添樂、譚福源，關勉賢，李良基，麥廣森，譚榮桑，游滔洲、羅劍夫，范超棠，關燕錘，王利炎，戴錫鴻，唐有光、梁榮章、羅賀星、蘇少偉、何金佑、李志輝、鍾日昇、林德芳、黎治賢、鄭德培、民國廿七年，二月四日，

（鷄）卵公會 新職員選定

本坡乞羅卜街鷄卵公會，自成立以來，迄今兩載，會務進展，日新月異，近該會開常月會時，並舉行選舉廿八年度新職員，當場舉定正總理劉守中、副總理鄭禮章，司理鄭禮仲，財政劉先知，查賬黃惠邑，當選諸君，俱係素對社會熱心公益事業者，該會同人咸慶得人云、

KELVINATOR

嘉運乃泰冷藏機

外觀與內部構造皆美妙無比今年出品更大體闊度更寬間架即以自由上落電燈正中貯藏積分容寸合用設計精巧用者無不稱便

聚英美冷藏技術之精華於一機・

嘉運乃泰冷藏機為此工業之先進機構上之優點多種絕非別家所及全機堅固美觀器械精良能率至高極快達到冰度且費用輕微長用不壞嘉運乃泰確為近代新出品冷藏機中品質最優秀者

注意　敢担保寫完全保證者祇有嘉運乃泰一家

13-38

彼令文公司

BRINKMANN & CO. 吉隆坡　星加坡格蘭芝律十五號
羅敏申有限公司 二 星加坡及吉隆坡
東方汽車有限公司　星加坡烏節律六十九號

僑胞公認國貨中最純粹的國貨首推金泰茶

C137

要聞 三

甲晨鐘社主辦 初級小學作文及常識競賽
參加學校九單位四十一名 試題由星洲華僑中學撰發

【本報駐甲記者專稿】馬六甲晨鐘勵志社主辦之第一屆甲屬華校初級小學作文及常識競賽會，經於今日（四日）黎明舉行矣，考場假培風學校勤育堂，座位編號，每人一案，各生列隊入場，秩序井然，上午九時半先舉行作文競賽，參加學校共九單位，即本坡公立培風，培德，平民，培才四校，育民，育長學校，育青學校，旺製光華學校，譽勾烏冷啟中學校，月里啞崇正學校，依競賽規程，每校舉得派代表由一人至六人參加，是日出席代表四十一名，缺席者一名，作文試題由該社事前函聘星加坡華僑中學担任，試題嚴密封固，屆時當場拆封，以昭慎重，計三年級作文題爲一．一件快樂的事，二．我的先生，三．我的母親，三題任選一題，四年級作文題爲我的家庭，我的學校，記級任先生的話，亦三題任選一題，十二時競賽畢，該社特備午餐招待各校代表及教師，一時半攝影紀念，下午二時繼續舉行常識競賽試題仍托星嘉坡華僑中學担任，計則驗題分塡字選擇甲選擇乙正誤問答五項共九十題，各生重埋首伏案或仰首凝思，各盡所能，考場寂然無聲，三時半競賽畢，由籌備委員鄭君平，王慶雍，沈嘉誠，當場包裝封固，擬即日郵寄星洲華僑中學請其詳閱，平競賽成績分佈之期，約在本月中旬云，茲錄該會職員表如下，主考何葆仁，監考劉瀛屏，陳公甫，謝恭光，周卿昌，柳其杰，陳應楨，總務科授義，汪燦輝，招待王輪壽，吳蓮振，伍當楊仿儂，黃炳江，沈嘉羽，鄭炳義，籌備委員會主任鄭華，委員李肇堅，鄭秉華，王慶雍，沈嘉周。

金保福建公會召開閩僑大會
報告全年會務狀況 並選廿八年度職員

【本報金寶記者五日】金保福建公會，於昨晚八時召開閩僑大會，是晚到會者數十人，主席鄭錫達，紀錄陳晴山，行禮如儀後，即舉行會議如下，一，覆准前期議案，二，吳錫爵君報告會務，本年恰當國難嚴重期間，本會會務，幾於全部悉屬賑務，其他事件，力求節省，以一週年紀念之盛典，亦不敢過事舖張，僅由一部份會員醵資茶會而已，至於籌賑方面，約可分爲三部，甲，關於公債，本會負責，向閩僑勸募公債，計有三萬三千四百一十五元，此項公債，五十元以上者，經已發給十五元者，明日可到，即時分發，乙，關於閩籌賑款，在本會發起籌賑閩難賑款，第一期已募得約國幣六千元左右，但有部份未收，日內當可收齊，丙，關於參加華僑籌賑者，本會重要職員，均已參加工作外，其他以個人名義，出力出錢者不計，僅由本會公款付出者，計有報効襟章助銀一百九十元四角，雙十節獻金國幣五百元，三，毗叻福建公會來函，欲舉行毗叻各地閩僑代表大會，如何推銷本省公債事，議決派吳寬，蔡清滄，鄭承勳三位負責，四，省政府暨仙遊縣駐軍來函，由吳君向衆報告，五，本會現存公款九百廿六元二角五占，及舉，即進行選舉，公推監票周鑑湛，紀票王光國，王光漢，宋元枝，黃雲翔，唱票，周金鈎，選舉結果，初選當選者蔡清滄，陳金殿，吳寬，鄭錫達，曾孔陞，吳錫爵，黃家文，鄭承勳，周金鈎，陳啓仁，鄭水琴，陳吉臣，孫君巢，周清鴻，林瑞典，王光漢，林自達，陳晴山，洪溪棠，楊章漢，候補鄭仕棠，吳慶往，鄭嘉，王嘉捆等云。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會通告 第五號

本會以前推行常月捐之辦法，其在本坡市區內者，係用分幫制勸募，以各幫熟知內情，勸募較易盡力，且免輕重不勻之失也，近查市區內尚有多處地方，未經各幫勸募，致使熱心僑衆，出錢無路，獨感向隅，凡此情形，本會安能熟視無覩，茲特規定將下列各地，劃出幫轄，而另設區分會，負責推行，并已派定本會委員侯西反，分赴各區，協助組織，向導推誠合作，擴大功能，尤望該區域內僑胞，已認常月捐者，量力加進，未認者，速即向區分會報認，以盡國民天職，所有以前經各幫會勸募者，此後爲求工作統一，應即概歸區分會辦理，此佈。

各區分會所轄地域

一．丹戎巴葛洛內，新羅光，實叻門。
二．芳林巴虱，歐南律。
三．竹脚，實龍崗律。
四．紐頓，東陵全區域。
伍．火城，牙龍一帶。
六．梧槽港以西全部。
七．梧槽大伯公及雙林寺一帶。

中華民國廿七年十二月伍日　（卅）

新山籌賑會新職員 開第一次常委會議
通過宣傳部組織大綱 議決擴大月捐有具體議案

（本報駐新山記者專稿）柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會，自新職員產生後，經已一月，該會於日昨召開各區常委會議，擴大常月捐及討論宣傳部組織大綱，到會者三十餘人，下午二時登台後，全體就入座位，由黃樹芬主席，王秀岩紀錄，主席報告開會理由後，先進行報告事項，由各屬區分會報告捐款及會務，次則報告第二次刊印徵信錄事，至此轉入討論事項，宣傳組織大綱案，（已載前報）經通過在案，由到會者全體擴大月捐辦法，已有具體議案，俾收更大宏效，以輕神力量，作政府長期抗戰之後盾，直至下午五時許始散云。

中暹正期快輪

準期每一星期開行一次

德固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到歡迎

旅宜諸君光顧格外歡迎

海興輪船準陰曆十一月初九日（卅號）到叻 十一月初十日（卅一號）往海口 香港 汕頭 廈門

海利輪船準陰曆十二月十四日（五號）到叻 十二月十五日（六號）往檳城 仰光

中暹輪船公司

肝火上升　面部瘡瘊

常由便秘所致

大便秘結精食不化腸胸不清烝頭暈頭痛胃呆肝火瘡癤口臭舌膩等症之因由凡此令人困苦之病症第威德潤腸丸能迅速治愈之以其能通利大便排除廢料並使大便自然而暢快有益全身康健第威德潤腸丸因純以草藥製成性質溫和服之非常自然絕無猛烈冲瀉之弊丸粒細小吞服甚易各大藥房均有出售

第威德潤腸丸

丸粒細小 吞服容易 功效偉大

前後儼若兩人

某名醫曾來書証明「散拿吐瑾」擅治療所有一切衰弱病症云云・

「散拿吐瑾」延年益壽粉為德國科學家創製之唯壹補品業經世界名醫証明配製得宜滋養之豐盛病後調養者服之確能恢復其精力壯其神經使血輪激增維持其身体永久康健故凡服之者一瓶奏效連服數瓶前後儼若兩人馬・平時服之体質加強精力驟增操勞過度或婚後身体不支者服之尤有大效蓋此品兼能補陽壯腎固腦提神也・

各公司藥房均有出售

散拿吐瑾

延年益壽粉

SANATOGEN

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.

2APB4

粵港

黃耀南 始創萬應 普救丸

是痧嘔肚痛霍亂抽筋的救星

並治：身熱頭痛、舟車暈浪、四時感冒

特效 療肺止咳丸

應驗兒科 三蛇陳皮末

各項特效男女補品 經驗兒科聖藥

風行九十餘年 各埠藥房均有代售

選辦地道參茸燕桂藥材

總行香港文咸東街 分行廣州市槳欄街

娛樂消息

廿七年十二月七日星期三

▶電影界◀

首都戲院 Capitol　　　　天倫樂敘

大世界

◀戲台部▶

第一台亞拉瑪東歌劇團	Arc Bangsawang
第二台	三審鐵坵坟十二本
第三台中興粵劇團	夜‥夜裸服相府
第八台	夜‥狄青斬蛟龍拾三本
第九台潮劇	暫停
中央溜冰場	溜冰遊戲
幻術	技術
第四台大西洋戲院	台兒莊合映熱血忠魂
第六台奇天有聲影	色本燈篆
第七台環球戲院	人婦流

新世界

露天舞台	
日光戲院	Suhara's BOLERO
太陽園	歌舞話劇
大時園	本首花開馬燈
曙光園粵劇萬年青	
中央園有聲電影	士博西三片座
大光園有聲電影	人婦州廣
中山園有聲影	絕巧歌清

快樂世界

第一台首都戲院	戲遊故優
第二台	觀招戒八豬
第三台中興粵劇團	九十九刀斷
第四台中正聯香	世出孝存李
快樂戲院	廣寶羅盜俠
曙光露天電影戲院	口路叉三
華僑戲院	姐小流風
遊藝館	賽館友緣藝

播音節目

[illegible]

總匯新報

中華民國廿七年十二月七日 星期三

變（4）

吳一天著

一 前夜

據軍警向坊人窮究所得，沈屋之右鄰，前爲一商人所居，一月前，商人以商業時局影響，已將業務結束，舉家遷回鄉間，呼吸其較自由之空氣而去，遺址不二日即有一老人遷入居住，其人無多家具，僅書籍椅桌數事，除一男僕供驅遣外，幷有兩少年約旬日即一至，若爲老人之子時時歸省者，此外即不復見有他異矣，及案發，老人與僕遂不知所之，而兩少年益不知其居於何所，軍警於其屋中跡得臥室之下，蓋有地板，揭而視之，露一巨穴，摸探則向沈屋方面伸展，沈屋所爆發之炸彈，殆即自此巨穴輸入者也，軍警得此線索，又大捕青年，一夕而被逮者三四十人，唯拷問結果，無法尋得旗兒，何處是謀殺機關，更不可得，給擾半月，是案遂歸沉寂，彼特務機關與僞維持會中人，唯有嚴其戒備而已。

此種暗殺奇案，接二連三發生於太陽旗下之烏軍管制下之地方，使軍警搜搜不寧，無從破獲者，蓋有一極神秘之組織，爲之指揮籌劃，故能阻撓奸計，懲創奸徒，使未附敵者知所戒懼，使強佔他人之土地者無法施行其陰謀，每出必奏奇功也，此組織名中社，其機關徧於南皮各地，泊頭市郊之外，有其分枝機關，隱於山麓，沈案發生之後一夕，機關中有男女青年十餘人集會，一英委爽颯之少年，起立陳詞，滔滔然如銀河之倒瀉，歷三十分鐘始畢其詞，是蓋中社幹部舉行會議，決定今後之工作綱領，爲事新之配備者也，席上慷慨陳詞之人，係中社中堅分子楊以，其人曾留學日本，九一八後，決于侵略者以打擊，與男女同學二十餘人，聯袂歸國，担任種種救亡工作，迨七七事變，烏軍沿津浦鐵道南犯，即糾集同志，于淪陷地區，祕密活動，奉幹部命暗殺金沈奉奸于泊頭，近以工作完畢，遂歸來報告也。

兵役佳話

（不玄自重慶寄）

在四川，服兵役的人異踴躍，這裏有兩件事可以報告：

慶符縣第一區聯保主任鐘鳴，弟兄五人，一齊願上前線，區長因他們父母年邁，勸酌留一二個在家侍奉，但誰也不肯，經再三勸導才留了兩個人。

長壽縣的壯丁中，有一個劉光遠，是個獨子，他父母年過六十，自己硬要從軍，光遠因父年邁，代父投効，一鄉之人，莫不欽佩。

粵語講座

民居對於燈管制演習

吳山

應保持「尊重秩序」既(口旁)態度

演習燈火管制，已經有達幾次，但係（dimxie 但是）因爲有一部分居民忽視呢（這）種演習既(口旁)(ee)意義，所以過去既(口旁)成績，重唔(mm還不)算得十分完善。

九點三個字起首，到十一點三個字爲止，共兩個鐘頭，又要演習燈火管制略，規定各家應該將燈火熄滅，唔好俾（給）火光透出屋外；各種車船既(口旁)燈光，亦要用深藍色既(口旁)布或紙將佢（牠）遮住。

而家（ying現在）既(口旁)管制，不過一種演習，但係我地（我們）要隨時養成一種顧全公益既(口旁)習慣，造成一種尊重秩序既(口旁)風氣；因此我地以居民既(口旁)資格，希望從呢趟演習起，唔會重有（不會再有）破壞秩序既(口旁)事幹（事情）。

印度的神童

印度貝爾地方有一個拾歲的小孩子，名叫區利，馬希尼，摩濃，葛沙，從來沒有進過學校，不過他對算術一門，都有極高的天才，他從露天市場上，買到幾本關於算術的舊書，經過一次研究和自修之後，對于算術有了極好的成績了，最近卡爾各太大學當局允許他的請求，參加碩士學位的考試。

請消除自尊的心理

黃曲

「國家興亡，匹夫有責，」這很顯明地，國家患難是每個中國人的責任，「國恥未雪，國民之恥」！同樣地，如果國家有恥，做國民的不去洗雪國恥，那末，每個中國人的臉上都是恥辱！

我們最高領袖，蔣委員長也曾說過：「救國地無分南北，人無分老幼，」因此我們必須明瞭，救國不單是叫軍士們犧牲，而民衆也必須和軍隊聯合一致抗日！

近來有許多人這麼說，現在我們還不值得爲國而死，是死重於泰山，這樣雖死猶生，難道不是很有價值嗎？你看，從前的英雄個個都是抱着「視死如歸」「舍生取義」的，所以他們的功名是輝映千古，而流芳百世！

同胞們！請快消除自尊心理罷！國家是重於泰山，個人的生命是輕于鴻毛的，俗語說得好，「留得青山在，不得怕沒柴燒，」起來罷，同胞們，快拿起殺敵的利器，一致地站在民族的戰線，保衛大福建的崗位，和敵人決殊死戰！

熱罵語

—金—

南京新報爲一種漢奸報紙，每日翰闢一欄，顏曰「冷言熱語」，其中竟有署名狂波者，某日在此欄載一短評，開始即曰「害我中國人者，仍屬中國人」，我輩憤怒妄此語」，若請執筆者再三細味此語深意，未知將作何感想？

上前線去和敵人決戰，我們還要等着，希望有比較安逸，而毫無危險的事情給我們幹！

同胞們；我們要知道，怕死是庸夫愚婦，祇有那前線，前仆後繼的將士們，才配做英雄好漢，我們還得明瞭，

妙語錄

戈培爾語外國新聞記者時，承認若干猶太人曾大受損害，否認劫掠之說，但謂或有苦干老婦，乘勢取掛一二件，以予其女度聖誕節。

這種文藝描寫手腕，堪稱折肱傑作，惜乎所謂度聖誕節，尚嫌不妙，惜耶穌基督不喜身披自猶太人商店中「乘勢取」來的外掛之納碎女兒祝其誕辰耳。

王一亭先生軼事

居慧子 ×××

王一亭先生珂里吳興，祖產山地數千頃，年收甚豐，先生悉委諸守墓，常侍先生之息實已藝，先生亦不問，其寬厚可見一斑，守墓在鄉，珍衣珠食，其子姪悉如貴公子，但聞先生回里，則亟易裝焉，先生每年借夫人赴鄉掃墓，如值天雨，舟子衣衫盡濕，王夫人必以餞布賜舟人，爲製新衣之需，受惠者至今猶頌不衰也，先生不特飢溺心般，博施濟衆，且愛惜物力，亦無微不至，居常用火柴，火全熄後，必藏其梗，蓋俟他人擦火柴可向之再點，現代學者，高誦廉儉救國，不知先生終身躬踐之，雖一火柴之微，尚且愛惜，不肯輕易暴殄，是眞難能可貴已。

歌四節

袁水拍

孩子啊，你甜甜的睡吧！
今夜不會有飛機來炸，
園村的孩子都要睡啦！
靜靜的村上沒有聲音，
今夜的天上沒有星星……

× × ×

孩子啊，你甜甜的睡吧！
這裏雖不是我們的家，
這裏一樣是中國地方，
別人家兒郎死得多慘！
孩子，你的命還不算差。

× × ×

孩子啊，你甜甜的睡吧！
媽媽懷裏沒有暖氣嗎？
我把爸爸的軍裝蓋你，
你長大起來要學他呀！
別忘我們可愛的老家。

× × ×

孩子啊，你甜甜的睡吧！
小小的夢送你回去啊，
回到我們可愛的故鄉！
故鄉的村上蛙鼓聲聲，
故鄉的天上千顆星星……

還我女兒的頭來

日本濱松警察署裏、有一天、來了個六十多歲的老太婆討着她女孩兒的頭顱、原來在十五年前、三原松林裏殺死了一個女子、這個老太婆便是她的母親、當時因爲犯人沒有補獲的希望、老太婆便把女兒的頭顱、放在盆裏、亦給警察署、作爲證據、說明十五年後、倘若再拿不到兒手、要把頭顱領回來、現在十五年到了 但是警察局都已掉換了、非但頭顱不知去向、連這件案子都忘掉了 於是這個頭顱、竟成了一個有趣的問題、倒不容易解決呢、

歡迎日女來滬

上海日居留民團通告
男子則失業太多
勸切勿冒昧成行

楊子自滬寄

上海英文大美晚報載；據日人方面消息；上海對於未受過專門訓練之日本男子，已不復需要，惟對於女子，特別是青年美貌之女子，則儘有地位可以容納，本埠日本居留民團，因此勸告日人，非有確定之目的，必須三思而行，勿輕易來此「東方之巴黎」，溯自虹口復興以來，日人之渡海來滬者，不下萬人，多數均無職業，因此日本居留民團職業介紹部中，遂充滿若輩之謀事報名單，然若無一技之長，或挾有資本而來者，勢必陷入失業之漩渦中，至於女子，則其情形適與之相反，欲在上海謀取職業，殊不困難，如侍者，下女，商店職員，公司寫字，速記員，看護，保姆，及某種特別營業等，而戲院舞場之中，需要尤廣，雖容貌不美，或僅受普通教育者，亦不難獲得位置。

堪庄普生油

內服外搽 救治百病

瑞士 亞斯埒補腎丸

兩小時內立奏功效

馬來亞華僑籌賑祖國殘廢傷兵義金委員會

（第廿八次收到僑胞捐贈債券）

（十月廿二日至十一月四日）

馬六甲籌賑會第拾五次晉江水經收四千九百三十元 新山南益公司三千三百八十元 笨珍籌賑會一千零七十五元 峇株籌賑會第卅三次六百八十元 荷屬北干峇汝六百零五元 潮安會館經收五百五十五元 峇株籌賑會第卅二次伍百四拾元 瓊僑咖啡公會伍百拾伍元 檳干那律阜安公司伍百元 森美蘭華僑籌賑會四百三拾伍元 店商工友勵華社二百二拾伍元 森美蘭森天恭經收二百三十伍元 崇正學校經收二百二十伍元 和源公司經手峇眼亞比一百八十元 英得其里直落關丹籌賑會一百四十伍元 柔佛文律華僑籌賑會一百三十伍元 荷屬望加麗同僑一百一十伍元 南洋商報經收一百元 振林山南利經收九十伍元 三江幫朱鴻潤伍十元 英得其里淡米拉漢坤華僑籌賑會四十伍元 華僑俱樂部四拾元 振林山林追仔三拾元 王旗幾 廿益 賓帝南 傳維彩 各二拾元 陳春溫一拾伍元 潘文財 管廿奎 林來花 星洲料業 陳山高 覃益 何悅 覃湯 何錦利 陳喜 敬各一拾元 臺深安 蔡大倫 張春域 復發 徐尙生 阿六女士 張享 燊 葉海 洪祖兮 張達卿 朱東皋 邱欽法各伍元

統計國幣一萬五千一百一十五元

連廿七次共國幣三十七萬五千三百一十元

中華民國廿七年十一月拾八日

最上等的太陽鏡

蔽不良的太陽鏡，會使你頭昏目眩，徒費金錢，反加害於眼。

南星備有眞正 B^2 及B克羅克太陽鏡

每副五元，遮君目光，增君儀表，惠臨一試。

南星眼鏡製造所啓

施林氏除痰止咳水

石叻 信義大藥行總代理各藥店均有發售

補腎日光丸
立止 遺精 夜尿
主治 衰弱 腎虧

調經月光丸
立止 白帶 赤帶
主治 經病 不育

定價公平 每罇一元
各埠藥店均有代售
石叻漆木街 分發藥行

滙兌行情一覽表

中國銀行匯兌表

匯香港百元伸叻銀五十四元
匯廈門百元伸叻銀三十元
匯汕頭百元伸叻銀二十九元七五
匯漳州百元伸叻銀三十元零六二五
匯泉州百元伸叻銀三十元零六二五
匯福州百元伸叻銀三十元
匯海口百元伸叻銀二十九元七五
匯上海百元伸叻銀二十九元七五
匯仙頭百元伸叻銀二十九元七五
匯其他各埠百元伸叻銀卅元二五
匯國信匯每百元叻銀三十元七五
匯曼谷叻銀百元值一百二十五銖二五
匯吧城百元伸荷盾一百盾
匯倫敦叻銀一元值二司令三便士八三
匯呂宋叻銀百元值一百零八元七五
匯紐約叻銀百元值五十四元三七五
美匯英一磅值四元六角九占二五
照條現貨二十便士
照條期貨十九便士三一二五

華僑銀行匯各國

匯香港百元值叻銀五十四元
匯廈門百元伸叻銀三十元
匯汕頭百元伸叻銀三十元
匯泉州百元伸叻銀三十元
匯廣州百元伸叻銀三十元
匯海口百元伸叻銀三十元
匯吧城百元收荷盾九十九盾八七五
匯印度百元叻銀值一百五十五盾半
匯紐約叻銀百元值一百廿五銖半
匯呂宋叻銀百元值二百零五元
匯紐約叻銀百元值一百零八元七五
匯倫敦叻銀一元值二司令三便士八七五
匯紐約叻銀百元值五十四元半
美匯英一磅值四元六角九占三一

滙豐銀行滙各國

[illegible]

利華銀行滙

滙廣州今日停滙

金飾

[illegible]

生油類（每擔）

頭東OTT生油	十元零伍
頭東OTT生油	十元一角
頭東OKE生油	十元二五
[illegible]	一十六元五
[illegible]	十七元
[illegible]	十五元
[illegible]	十四元
[illegible]	十六元
[illegible]	十四元
[illegible]	十五元
[illegible]	十七元
[illegible]	十五元
[illegible]	二十元零五
[illegible]	一十三元五
[illegible]	十七元二五
[illegible]	十八元七五
[illegible]	十八元
[illegible]	十七元
[illegible]	十八元
[illegible]	十六元
[illegible]	十四元半
[illegible]	十五元半
[illegible]	十四元二五
[illegible]	十二元七五
[illegible]	十三元七五
[illegible]	十六元半
[illegible]	十三元半
[illegible]	十四元半

肉類（每擔）

[illegible]	二十二元半
永裕隆永字[illegible]	一十九元半
永裕隆裕字[illegible]	一十九元半

樟腦類（每擔）

[illegible]	七元七角半
[illegible]	九元二角半
[illegible]	九元二角半
[illegible]	二元二角半
[illegible]	一元九角

馮強興國貨調味品類

上海中國化學工業社出品

三星牌美味素
廿兩庄美味素每打四十四元
十兩庄美味素每打二十二元
二兩半庄美味素每打五元五角
一兩六號美味素每打三元七角
大號美味素每打四元六角
二號美味素每打二元三角
三號美味素每打一元一角五占
四號美味素每打五角八占

烽金麥[illegible]	每件廿四元
烽金鑫[illegible]	每件廿四元
烽金鑫二[illegible]	每件十九元半
烽金[illegible]	每盒一毫

皮蛋類

乾大昌金雞牌樟葉	十九元
乾大昌提庄彩蛋	二十一元
乾大昌上海麻油	十八元五角

宏遠

東洋原庄肉油	每担十九元
東洋原庄肉油	每担十六元半
東洋[illegible]	每箱一百廿八元

油類

[illegible]	四元六角
[illegible]	六角

洋參類

安班[illegible]	二百十六元
西[illegible]新庄	二百四十四元
[illegible]	二百十八元

錫一百零九元五角

樹乳類

錫[illegible]	七便士十六分十三
[illegible]	一角五占十六分十一

	現貨	（賣方）
十一至十二月	二角七占二五	二角七占三七五
一月至三月	二角七占三七五	二角七占五
四月至六月	二角七占六二五	二角七占七五
華人一號煙花	二角七占八七五	二角八占
二號上煙花	二角七占一二五	二角七占三二五
三號煙花	二角六占八七五	二角七占
四號煙花	二角六占	二角六占一二五
三號煙花	二角五占五	二角五占六二五
厚煙花	二角四占七五	二角四占八七五
G級	二角五占七五	二角五占八七五
薄本	二角二占七五	二角二占八七五

沙藤類（每擔）

[illegible]	七元七五
[illegible]	五元五角
色牙上庄[illegible]	五元二五
色牙中庄[illegible]	四元七五
紅[illegible]上庄	六元二五

樹膠類（每擔）

交島白椒	十二元二五
本坡白椒	十一元七五
本坡七渠烏椒	八元三五

檳榔類（每擔）

[illegible]	一元七角
[illegible]	一元七角
[illegible]	一元七五
[illegible]	一元六五
[illegible]	一元六二五

硝類

一號	二元五角
[illegible]	二元一角半
[illegible]	二元一角
砂[illegible]	二元零五占
上坊丕	四元二角
[illegible]坊丕	三元七角
中[illegible]	四元二角半
[illegible]	三元八角

大菜粉（每擔）

鳥嘜一號	四元一角
[illegible]	四元二五
[illegible]	四元一角
[illegible]	三元七五
[illegible]	三元九角
[illegible]	三元六角
[illegible]	三元三角
[illegible]	三元九角

白羅冬（每擔）

[illegible]	六元半
[illegible]	六元
砂勝[illegible]	一元一毫

土豆類（每擔）

[illegible]	一百七十元
加勝吧上	一百六十五
加勝吧中	二百六十元

豆仁類（每擔）

[illegible]上庄	四元五角
[illegible]上庄	四元二角
井里汶[illegible]	五元三五
井里汶中上庄	四元七五
井里汶[illegible]	四元四角
[illegible]上庄[illegible]	四元六角

燕窩類（每擔）

[illegible]	二十一元
[illegible]沙坡上	十九元半
[illegible]沙坡中	十八元半
一九三五年[illegible]	三十三元
一九三六年[illegible]	二十九元
一九三七年[illegible]	二十七元
[illegible]大[illegible]	二十一元
[illegible]上庄大[illegible]	一十六元五角
[illegible]	十三元二五
[illegible]	十三元
[illegible]	十二元七五
[illegible]	七元七五
[illegible]	七元五角
[illegible]	七元二五

牛皮類（每擔）

[illegible]

椰乾類（每擔）

一號椰干	三元二角
中庄椰干	二元九角

檳榔類（每擔）

棉蘭[illegible]	八元
[illegible]	七元二五
吧加[illegible]	七元
[illegible]白[illegible]上	五元七五
[illegible]	六元五角
巴[illegible]新庄[illegible]	八元二五
[illegible]上	七元二五

香料類（每擔）

[illegible]	九十五元
[illegible]	八十元
[illegible]	五十五元
[illegible]	五十四元
[illegible]	八元
[illegible]	十八元
[illegible]	十七元半
[illegible]	十三元半

甘蜜類（每擔）

[illegible]甘蜜	十二元二五
一號甘蜜	十二元
二號甘蜜	十三元半

沙藤類（每擔）

個水新[illegible]	二百十四元
[illegible]上庄	[illegible]
井里汶[illegible]	[illegible]
井里汶[illegible]	[illegible]
三寶[illegible]	[illegible]
溫羅島[illegible]	二百元

米類（每擔）

十二月六日米市

陸興棧青英	二百四十八元
兩發利紅芝蘭	二百零七元
紅芝蘭新	一百六十九元
潮安棧青印新	一百五十七元
潮安棧青印康	八百八十五元
陳安青錠新	一百五十五元
藍錠新	一百五十二元
怡裕昌青鏞余（虫旁）新	一百五十二元
泰和興紅桃	一百六十二元
紅印半	一百一十八元
華興棧青龍	二百二十三元
藍龍	一百六十七元

輪船入口

▲十二月七號星期三

英國正湖	由香港到
羅士敏	由檳城到
豐安	由北干巴魯到
吉生	由仰光到
萬安	由吉里汶到
茂生	由廖內到
安徽	由香港到
仰安	由瑪辰到
哥勝	由溫羅到
萬加	由英得其利到
知南武	由棉蘭到
施木	由廖內到
金馬	由日里到
武隆	由山口洋到
毛乎	由三寶壠到
多沙厘	由日里到
威利布祿	由右貞到
豐華	由雙溪弄到
新慶生	由馬六甲到

抗戰勝利必須多買救國公債

希望抗戰勝利必須多買救國公債

耐電電物優足耐
明筒池質良光用

亞洲保險有限公司

◁承辦火險汽車勞工與意外保險▷

The Asia Insurance Co., Ltd.
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENT
Head Office Nos. 65-72 Chulia St. Singapore

啟者保險事業日形發達本公司有鑒及此故與香港**康年·聯泰·上海·羊城·四大保險公司訂立約章所凡收入保險務均歸五家公司共同負責**

顧客本公司實力雄厚資本不足取信於世界此是徵本公司力量富強爲華人保險界之先進者凡火險汽車勞工與人命的意外保險均可承保所有業務辦理公道每遇事故即將賠款迅速便捷以昭信實即希惠顧爲荷

總公司新嘉坡　分公司仰光　檳城
吉隆坡馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理
總理李福豐　司理[illegible]

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會

第二十一次十二月份月捐匯款佈告

本會本月一日電匯交香港中國銀行轉解行政院拾二月份月捐歸款國幣二十萬元連前卅次統計國幣四百萬元此佈

中華民國廿七年十二月三日

馬來亞華僑救濟祖國傷兵義金委員會

辦事處改訂辦公時間通告

本會辦事處工作時間原訂每日由中午十一時起至晚間九時止茲以適應工作上之便利訂自十二月一日起改由上午九時起至晚間七時止此後各界對於事務上之接洽均以此時間爲準倘有特別緊急事務之磋商則不在此限惟接收捐款一部份之工作則由上午九時至晚間八時半爲止比其他工作時間延長一時半謹此通告即希公鑒照行爲荷

中華民國二十七年十一月七日

（乙）

新嘉坡

華僑銀行有限公司

國幣港幣存款

本銀行爲利便顧客寄存國幣及港幣或活期或一年期半年期均有相當利息

總行　新嘉坡珠烈街「華廈」

民信部設　大坡南分行大馬路二二二號
　　　　　小坡　　　　　　四五八號

百昌堂珠珀猴棗散

嬰孩及小兒在九歲以下者罹病之源不外風·痰·熱·滯·驚·本堂家傳秘方藥性純和不寒不燥統治祛風·除痰·退熱·消滯·定驚·功效卓著屢試屢驗家有小孩不可不備大瓶五角小瓶二角半批發零沽一律歡迎外埠賜顧由郵政寄奉概免郵費此佈南洋英荷各埠各藥店均有代售

總代理廣怡成有限公司

中國銀行

增設（法屬安南）

河內中國銀行

經於十一月十五日開業

行址：BANK OF CHINA
RUE PAUL BERT
HANOI, INDO-CHINE

電報掛號：CENTROBANK HANOI

辦理一切銀行業務——如承賜顧竭誠歡迎

備胞注意

勒吐精代乳粉
小兒最優良之人造食品
多謝勒吐精代乳粉！牠能使小兒轉弱為強，又能使小兒長保安康・又使為父母者滿心快暢・勒吐精代乳粉確是小兒最美最良之人造食品也！
何瑞心君因食勒吐精而得身體壯健
PREPARED IN AUSTRALIA
LACTOGEN
THE MILK FOOD FOR INFANTS AND NURSING MOTHERS
A NESTLÉ'S PRODUCT
勒吐精育嬰指南贈券
姓名
住址
勒吐精收

要聞　四

中共六中全會致電日本共產黨
合力打倒日本法西斯軍閥
中日眞正的共存共榮

〔國新社一月五日電〕延安訊、日前在此舉行之中國共產黨擴大第六中全會、除通電擁護委員長抗戰到底外、同時並有電致日本共產黨、要求聯合一致、共同打倒日本法西斯軍閥、原電如下、

「日本法西斯軍閥、自從一九三一年以來、陸續侵佔中國東北四省、去年更大規模地向我全國進攻、他們所到之處殺人放火、姦淫擄掠、毀滅文明、違反人道、爲人類歷史上向所未見、不僅中國人民痛恨萬分、奮起抗戰、就是全世界進步的人士、也莫不痛恨之極、而對我表示極大的同情、爲着進行野蠻的對華侵略戰爭、日本法西斯軍閥加重了對日本人民的壓迫、與剝削、數十萬的日本官兵已經被犧牲在戰場上了、後方民衆生活、愈困獻了、日本人民已陷入水深火熱之中了、侵華戰爭、是違背整個日本人民的利益的、因此日本法西斯軍閥、不僅是中國人民的仇敵、同時也是日本人民的仇人、中日兩國人民、必須聯合一致、結成反對日本法西斯的陣線、打倒這個共同的仇敵、你們曾經展開英勇的反戰反法西斯鬥爭、中國共產黨在擴大的六中全會敬向你們致革命的敬禮、中共擴大的六中全會、相信中日兩國人民協力奮鬥、去反對共同的仇敵、日本法西斯軍閥、一定能夠打倒這些法西斯軍閥、樹立東亞的眞正的和平解放盡實現中日兩國人民的眞正共存共榮、中國人民與日本人民之間、並沒有相互仇恨、而只有相互的同情、應該極大的發展這種同情、爲打倒共同的仇敵日本法西斯軍閥、而奮鬥到底、」

華南敵酋更調內幕
板垣土肥原排除異己

〔國新社特稿〕據熟悉敵軍內情者談、華南敵酋古莊幹郎之撤職而易以安藤利吉、約有下列數因、卽、華南敵軍當局亦自認此番非古莊指揮之得力、實乃僥倖得來、最近我大軍反攻、游擊戰非常活躍、已迭克要地、進迫廣州、古莊驚惶失措、無力應付、此爲撤職之一因、二、古莊爲宇垣派人物、板垣派威顧不易駕馭、土肥原與古莊在華南傀儡問題上亦曾衝突過數次、古莊自然敵不過板垣土肥原等之勢力、所以只好滾蛋、三、安藤與板垣土肥原等在士官學生俱爲第十六期步兵科出身、接近少壯派、且其人較庸懦而無若何大的野心、容易聽指揮、宜于當傀儡、故板垣等樂于重用之、安藤曾留英多年、與英人熟悉頗多、在茲國際形勢惡化中、敵頗欲利用安藤之「英國通」、緩和對英關係、按安藤現年五十三歲、宮城縣人、中將級、陸軍士官學校第十六期生、陸大卒業後、曾留英、歷任步兵第五十聯隊附、參謀本部附、陸軍省兵務課長、駐英大使館武官、步兵第一旅團長、戶山學校校長、關東軍司令部附、教育總監部本部長、最近任第十伍師團長云、

馬來亞新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會第三號通告

本會自今年五月一日起、進行徵求各界僑胞認捐常月捐、先以半年爲期、計至本年十月終止、已屆完滿、然祖國持久抗戰、必貫徹三大政策、督達最後勝利、目下敵雖愈深入、其將遭遇我堅強之抗戰、亦必愈烈、以是我後方僑胞、所當繼續努力籌賑、竭誠報國、責任更重、而延長認捐常月捐、尤義無反顧也、日前本會開第拾七次委員會議、經公決『請各認捐人繼續負担六個月『卽由拾一月份起至新年四月份止』能增加者應再增加、未認捐者應再認捐』等由在案、茲特通告各僑胞、凡以前已立有志願書者、應再繼續六個月、不必另立志願書、如未認捐者、尤盼奮勉速認、至各熱心家、自願增加捐數者、請卽函知本會、以便按名登記、并當刊報表揚義風、無任企幸此佈、

中華民國廿七年拾一月一日、

南洋華僑籌賑祖國難民總會通告（第三號）

本總會以對國內匯水、時有漲落、馬來亞義捐匯率、應重行規定、以資劃一、日前曾函香港宋子文先生、請示辦法、頃據復稱、『現在除馬來亞外、其他各地、均已改爲按照市價匯率收匯、故鄙爲一勞永逸計、倘得台端領導設法、一律改爲按照市價匯率、似較妥全、』等語、宋先生意見、本總會自應接受、茲已決定、自十二月一日起、馬來亞義捐匯率、以按照市價爲原則、至收入方面、規定叻幣每一百元、折算叻幣三十一元、嗣後匯水如有較多之升降、當卽再行改定、謹此通告、仰馬來亞各區會一體遵行爲荷、中華民國廿七年十一月廿七日、南洋華僑籌賑祖國難民總會、

經銷冬青油

茲由歐洲運到冬青油一批、售價特別低廉、如有各大藥行公司採購不論另售批發、均所歡迎、請向本坡羅濱蓀律一〇八號二樓許君面洽可也

同胞欲挽救國家民族危亡、保全身家性命財產、應速購救國公債！

疼痛使君苦楚乎

疼痛不可有、只須些些頭痛牙痛耳痛背痛關節痛、或身體他部之疼痛、卽可使一個欣悅愉快之人、苦楚不適、然而任何人都不須如此患痛、但服紐蘇豐一兩片、卽可痛止、身安而愉快矣、　紐蘇豐純淨有效、統止各種神經痛、腰肌痛、尻系痛、瘋濕痛、月經痛、以及割傷、灼傷、燙傷、刨傷、種種因傷疼痛、均能迅速和解、君若患任何上述疼痛、試服紐蘇豐一劑、自必欣悅其止痛復康之如何安全速效也、紐蘇豐所含藥料、配製精當、并善消風散寒、治流行性感冒、若以其溶液漱喉、並能和解喉痛、各藥房皆有出售、或向星洲馬六甲街韋廉士醫生藥局購備

首都大戲院

大馬路 水仙門

CAPITOL THEATRE

今晚獻映

三時一刻 六時一刻 九時一刻

舞國霸王 弗萊阿斯坦
歌舞皇后 金逑羅傑絲

新度合作 貢獻新舞 珍貴傑作

優哉遊哉

CAREFREE

他們從了影迷的心願再度合作
大家望眼欲穿當然非看不可

清歌妙舞提精神
名角佳劇爽身心
不容你不讚彩
雷電華出品
=廿世紀=

國醫
姚仲璜
138 South Bridge Road. Singapore
石叻民泉街口大馬路醫

國醫
陳翼雲
No 14 Maxlarbar Street. Singapore
石叻小坡馬拉巴街醫

一夕歡娛的代價

燈紅酒綠坐對名花卿卿我我其樂無極豈料春風一度染毒歸來痛苦難堪
日坐一夕歡娛代價如斯以勝浩歎

九零九白濁注射水 乃白濁特效劑藥力能深入粘膜將
雙球菌直接撲滅無論新舊白濁白帶確能三時見效七天斷根永不復發

總經理 南粵惠民公司

庇能 石叻 怡保 總代理 會豐商店

余仁生 周蘭記 廣利生 永福安 何長春 萬山棧 茂發 大和堂 萬春和 均售

磨士醫生秘製 印度草根丸

滑大腸 清血毒 肝健

補瀉第一聖藥

郵箱一二五號

石叻 亞巴必沙麒麟街門牌四十七號

金士鐸有限公司

盧巨謙總經理

SINGAPORE

The Union Times

EVENING EDITION

WEDNESDAY, DECEMBER 7, 1938

總滙新報晚版

林德輝

中華民國二十七年十二月七日

（第二百九十九號）

光施雷髮油

女界電髮後　請常用此油
不愁髮枯槁　清潔免污垢
芬芳兼潤滑　髮樣永保留

名大商店均有代售

倭軍攻長沙毫無進展 承認遭我軍堅強抵抗

（本報香港專電）是訊，上海外國新聞記者，昨訪敵方高級長官詢問北粵漢路日軍向長沙推攻以來，何以迄今毫無進展，該倭官答稱，因該線日軍遭遇華軍之堅強抵抗，故造成目前之僵局云。

外人觀察 暫停攻梧州 敵人或將因準備未妥

（本報香港專電）據外人觀察，粵會敵軍，因戰略上之種種需要及配合進攻廣西梧州各路之敵軍，尚需更翻補充，故敵軍或將暫時中止向梧州推進。

中國共產黨 擁護三民主義 表示願與中央合作抗戰到底

（本報香港專電）重慶訊，中國共產黨諸巨頭，由延安致電蔣委員長，表示誓與中央合作抗戰到底，共黨並接受三民主義，為救國主義。

中山雖緊張 人心仍鎮定

（本報香港專電）中山縣目前雖頗緊張，但局面仍頗鎮靜，敵機時常飛至該縣偵察我軍虛實。

吳秀才不願失節 傳避居美使館

（本報香港專電）北平外人消息稱，吳佩孚因不堪敵偽之擾，現暫避居美國使館，寇首土肥原無法尋出吳氏之下落。

漢口漢奸 齊國忱遇刺

（本報香港專電）漢口訊，漢口偽和平維持會之委員齊逆國忱及其妻，於本月五日，被愛國志士行刺，兩兩受傷。

軍事家觀察 寇主要目標在西北 目前集中戰艦於北海 不過聲東擊西之伎倆

（本報香港專電）香港訊，軍事專家觀察，敵人集中戰艦於北海，佯作進攻桂南模樣，實則初意仍在牽制我國之兵力，及擾亂我人之視聽。蓋因寇方進攻之主要目標，仍在我國之西北部，且當此冬令時期，黃河上游冰凍，敵軍之坦克車可以渡河，相信敵人或將利用此機會，發動西北戰事云。

羅馬城中 一片「都尼斯」聲 數百學生舉行示威

（羅馬六日路透電）意大利學生數百名，今日突整隊向法國大使館前進，皆大呼曰，「都尼斯，都尼斯」一進入法國大使館之所有路口，皆有衛隊嚴密把守。該批學生於前往途中，曾集結於威尼薩宮之外，歡呼慕索里尼，惟慕氏並未出見。

嗣後示威者繼續在法西斯黨部辦事處之外示威。法西斯總部秘書，在該處向學生演講。傳該秘書曾告該批學生，謂彼等表現情緒之行動甚佳云。

德法不戰宣言 內容約法三章 ▲彼此互相尊重團結合作 以此為基礎促進兩國友誼

（巴黎七日路透電）德國外長李賓特洛甫，昨在巴黎與法國簽訂德法不戰宣言後，會晤法國政要，作敦誼談話。闗後當局發表公布，報告交換意見之經過，謂李氏與法外長龐萊於談話中，曾檢討主要之歐洲問題，尤其於德法政治經濟關係上直接發生關係之問題。李龐二氏於談話中，彼此皆承認德法雙方能以正式互相承認兩國國境為基礎，從而發展兩國間之邦交，不特有利於德法之共同利益，抑亦為對維持和平之一必須的貢獻。該公布又稱，德法外長今日之簽訂不戰宣言，即係本着此種精神，此種宣言，一方為維持兩國政府對第三國之特殊關係，他方則表示彼此願意合作，及互相尊重之誠意，是故此宣言之簽訂，實為使歐洲進入一般緩和境界之一重要步驟。

又電，昨日德法外長所簽訂之不戰宣言，原文表示兩國政府，同意下述各點，一，德法二國政府，確認德法間之和平的，良好的睦鄰關係，為歐洲團結及維持一般和平之主要因素之一。二，是以兩國政府聲明將各盡能力，共謀兩國間此種關係之開展，兩國間，現已再無領土性質之問題，須待解決，彼此皆嚴正承認兩國間目前之疆界，為具體一定之疆界。三，德國二政府，決定兩國對第三國之特殊關係，對於凡有關兩國之一切問題，仍保持接觸，如遇任何問題發生變卦，而致有引起國際困難事項時，兩國得互相諮詢。德法二國之代表，皆信任上項條文而簽訂本宣言，自簽字日起，本宣言即發生效力。

昨日簽字 德法不戰宣言 法右翼報紙 懷疑宣言價值

（巴黎六日路透電）德國外長李賓特洛甫，於今日上午十一時零六分，抵達印瓦里德斯車站，時車站內外，均派有大批衛隊守衛，警察甚且不許羣衆集結於通往克利倫飯店之二條路線，同時嚴密警戒該二路線，使羣衆事前不知李氏將取道何方赴飯店，李氏下車後，逕赴愛利斯總統府謁李白倫總統約半小時，嗣與法總理達拉第同進小點，李氏此來，身上穿着德國之外交官新禮服，李氏僅於最近赴羅馬時，一度着此禮服，在李氏到達巴黎時，巴黎並無反德示威，李氏下車後告法外長龐萊云，余此次觀展法土，實至欣幸，今日之整個上午，余見法國浴於偉大之陽光之中。

右翼報伊保克批評今日德法簽訂不戰宣言，謂（德法之妥協顯然與德意合謀肢解我國及法蘭西帝國不相融洽，應在地中海上獲得其證明與反證。）大衆報探悉某數內閣閣員將無被邀赴外交部款待李賓特洛歡迎宴之（舉辛）者，此輩無緣消受者，計有內閣猶太閣員教育部長及殖民地部長等。該報稱質問云，（希特拉已制成法國之法律乎？）

澳洲政府 積極擴軍 國防建設經費 約增一千萬鎊

（澳洲干白拉六日路透電）澳洲政府今日宣布再擴大澳洲之三年國防建設程序，全部國防經費另定為六千三百萬鎊，較原定額數增加一千九百萬鎊，此後用於海軍方面之建設者，為數將在二千萬鎊以上。

除海軍經費之二千萬鎊外，其他國防經費之用途分配，計陸軍二千萬鎊，空軍一六百五十萬鎊，軍火費將近五十萬鎊、

聯邦政府財政部長宣布政府已決定舉借一千萬鎊、國防公債，此一千萬鎊公債之中，其未定之一部分，將向倫敦舉借，以為發展國防之助、

國防建設新程序中之特質，為在錫尼建造特利巴爾級之驅逐艦二艘及摩托魚雷艇十二艘、

又，英國政府並保證將道實力充實之艦隊駐防新嘉坡，故澳洲政府此後將不增購一主力艦，至關於在錫尼設一可容多艘戰艦之浮塢及在摩勒斯東港建設一流動式海空軍根據地二事，澳洲政府將與英政府磋商辦理、

今後澳洲之空軍實力，將由十七中隊擴增至十八中隊，並派飛機二百一十二架駐於唐什維及后土、

尚有要電轉入要聞一

豐信興米郊
電話 0522
吳祥和盛記
電話 3386

要聞壹

匪風狂襲星島！

一店戶昨晚被匪打劫

丹戎巴加區 巴魯媽律

匪徒共[illegible]名身上各懷器械入屋威嚇
用蔴繩縛屋內人得手後反鎖門而逸
店主郭贊仙報警稱被劫去三百餘元

邇來本坡匪徒持械入屋行劫之風至熾、平均月皆有數宗、警探當局雖極力搜捕匪徒之蹤跡、但仍未能將匪徒一網打盡、昨早晚上九時許間、本坡丹容巴加區巴魯媽律門牌二十四號屋、忽有粵籍匪徒四名、以避雨爲名、闖入屋內、、則各出刀槍、將屋內諸人威嚇、不准張聲、然後用蔴繩將屋內人縛上、於索得夾萬鎖匙後、乃將(夾萬)開啓、結果將屋內所藏首飾現款逾三百餘元、搜劫而去、匪徒臨去時、且將門反鎖、以阻屋內人之追捕、歸後、乃有店夥從外歸、遂將門打開、及將屋人解放、失主於恢復自由後、遂據情報丹容百加區警局請查、時匪徒已遠逸無從追捕、現警方已四出偵騎以期將匪徒緝獲歸案、茲查遭劫者爲閩籍人郭贊仙、開設柴店於上述地點多年、一向安居樂業、詎料昨晚九時許、於綿雨綿綿之際、竟遭匪徒假借入屋避雨爲名、遂遭入此劫案、亦云不幸矣、

駐吉隆領事館 昨發表書面談話

稱香港青年生活社 并未與兒童保育會合作

？？？本報駐隆記者稿

駐吉隆坡領事館，昨發表書面談話，茲錄於下：

本年十二月二日，星嘉坡南洋商報刊載香港青年生活社社長基奠中君，向僑胞道歉啓事一則，內有「本社設立香港一切工作，已在九月二十一日南洋星中新國民及馬華日報等報刊出，駐隆領館通告中有根據外交部駐港簽證貨單處調查局旨」一語，查星隆各報於九月二十一日刊登駐隆領館九月二十日之吉字第一百二十七號通告，係取消本年四月十六日領館在香港華商總會二十六年十一月二十三日給予青年生活社介紹南來推銷生活刊函上之驗證，未及其他，領館於通告之外，同時發表一書面談話，第一節說明根據外交部駐港簽證貨單辦事處之調查，該社設於九龍旺角黑布街及新界錦田鄉鄧家祠，共有學徒一百八十三名，第二節說明數月來觀察該社分社負責人之行爲，故將在香港華商總會之介紹函上驗印取消，至於取消之理由，領館曾答復星隆各報記者，亦經各報於九月二十一日刊載，可以復按，是關於香港青年生活社情形，僅係領館書面談話之片段，而非正式通告，基君啓事中所謂『駐隆領館通告中有根據外交部駐港簽證貨單處調查局旨』一語，實與事實不符。

駐隆領館曾於本年十月一日接本將委員長夫人宋美齡女士由武昌來電一件，說明兒童保育會與青年生活社並未合作，該電到時，領館已取消在香港華商總會函上之驗證，故未發表，然隨時遵照電令切實注意，茲基君啓事中括弧內有『因蔣夫人所辦之保育會乃限收不滿十二歲者，』一語，爲使僑胞明瞭並免誤會起見，茲將原電發表如下：

「駐吉隆坡領事館，本會廣東香港分會與青年生活社並未合作，如有假借名義，請予禁止，蔣宋美齡東印。」

又領館歷來向外交部駐港簽證貨車辦事處，及香港華商總會調查青年生活社情形所接之答覆，均稱該社社童爲「貧童」或「學徒」，絕無「難童」字樣，最後須聲明者，領館辦事，一秉至公，凡有益於社會人羣之事，莫不格外扶助，惟若有與事實不符，及認爲足以被利用或影射者，亦不輕易置之也，

雪蘭莪中華總商會 昨董事會議紀詳

討論慶祝雪州蘇丹加冕事 僑商休業須先呈當局核准

（本報駐隆記者稿）

雪蘭莪中華總商會，今日(六日)下午二時半，在中華大會堂該會辦事處開董事會議，討論應如何慶祝雪蘭莪蘇丹加冕大典，及馬來亞中華商會聯合會之來函等等重要事項，茲將會議情形，採誌于下：

出席題名

是日出席者有黃重吉、李孝式、張崐靈、蕭兆庶、(黃香孫代)、饒濟祿、蕭滿、陳雲鑛、丘滿、張敬文、(張少芳代)劉其武、朱嘉炳、周善初、洪進蔭(洪文渝代)、林層五等君，主席黃重吉君，紀錄張國燦君。

報告事項

議案，衆認符合通過，繼報告前議各事執行經過。

一、關于籌賑廣東難民事，經募得叻銀三千二百五十八元八角，該款悉數于本月三日，繳交雪蘭莪學僑救鄉委員會。

二、關于電土商總則事，議決請張崐靈君調查當地政府有無做行星洲市政府所擬之總則，于下星期會議討論云。

三、關于聯花節捐款二百六十元，已于十一月十四日寄交聯花節募捐主任，經其財政員覆函致謝及寄回收條。

討論事項

一、關于馬來亞中華商會聯合會來函事，主席稱本商會前已函覆馬來亞商聯會之開會地商會贊成與否，本會表示贊成，至於其他各地商會贊成與否，不得而知云，但將來該商聯會會議能否舉行，殊難決定，俟接到其開會傳單時，然後開會舉派代表，及討論對於各地商會之提案，應取何種態度。

二、關於本商會商品研究專員，因已在任一年，故來函辭職事，議決照准，另選黃重吉、張崐靈、李孝式等三君爲專員，并授權與該三專員添選別人爲專員。

三、關於雪州蘇丹加冕事，主席報告稱，雪蘭莪蘇丹，定明年正月舉行加冕典禮，巴生方面已組織委員會，籌備慶祝事宜，故本席曾於今日晉謁華民護衛司，查詢慶祝辦法，據答稱，容與參政司協商，然後通告云，議決，俟接華護司消息後，再行召集會議討論云。

應辦事宜

一、主席報告稱，日前華民護衛司傳本席到署面諭，本年七、紀念時，吉隆坡公市華人同業，忽然停業一天，致各界無從購買糧食，深感不便，最好由貴會通告全市同業，嗣後如有休業，應預先呈請淨潔局稿主席核准，方可舉行，備各界有所預備等語，經着秘書擬具通告草，呈交華護司核覽，現請秘書讀該通告草稿，傳諸君週知，(即由秘書宣讀)議決，該通告草稿，若經華護司認可，即行印發。

二、主席繼稱，關於舊曆年底，小販擺賣年貨事，本會原請淨潔局照往年辦法，許賣七天，但現接淨潔局覆函，只准擺賣四天，且只准擺賣本地生產菓蔬等語，僉謂照歷年辦法准擺賣菓蔬之外，另許賣柑橙等貨，議決，請主席及張崐鑾君再晉謁淨潔局主席，請照往年辦法施行云云。

同胞欲挽救國家民族危亡，保全身家性命財產，應速購救國公債！

西婆羅洲政府 竟不准我唱愛國歌

一華校教員因藏存該項歌譜 遂被飭令停止其執教之准字

本報駐荷屬西婆羅洲特約記者專稿

荷屬西婆羅洲山口洋屬鶴佬喃華校教員黃君，執教該校多年，頗得該校校長董事之好感，近因藏存愛國歌曲譜，被坤甸政治部飭令停職，茲將其經過情形，採誌如后。

該華校位於鶴佬喃村落中，爲華僑村校，有學子三十人，教員僅黃君一位，黃君爲山口洋石角山下僑生，爲人謹慎沉靜，不苟言笑，服務甚盡職，今春坤甸政治部職員往校稽查，發見講台上有坊間出版唱歌集一本，內有敵愾之愛國歌，政治部職員將書沒收，並向黃君警告，學校中不得再存藏抗敵曲譜，本年夏，坤甸政治部職員循例往該校調查，在黃君休息室內又搜獲手鈔抗敵之愛國歌曲譜一紙，乃攜去，十一月下旬，坤甸政治部通函黃君飭令停職，並撤銷執教字，以後不得再行當教員，黃君今已停止授課，該校因教員突然停職，只得停課，弦歌之聲，因而中輟云。(十二月三日發)

英國有人提倡 禁絕倭輪來星

同時封鎖馬來亞及印度港口 促倭尊重英國在華利益

（倫敦六日路透電）愛里朋勳爵，昨夜在上議院中發表意見，主張封鎖海峽殖民地及印度各港口，拒絕日本船隻入港，藉以促使日本尊重英國在華之利益。

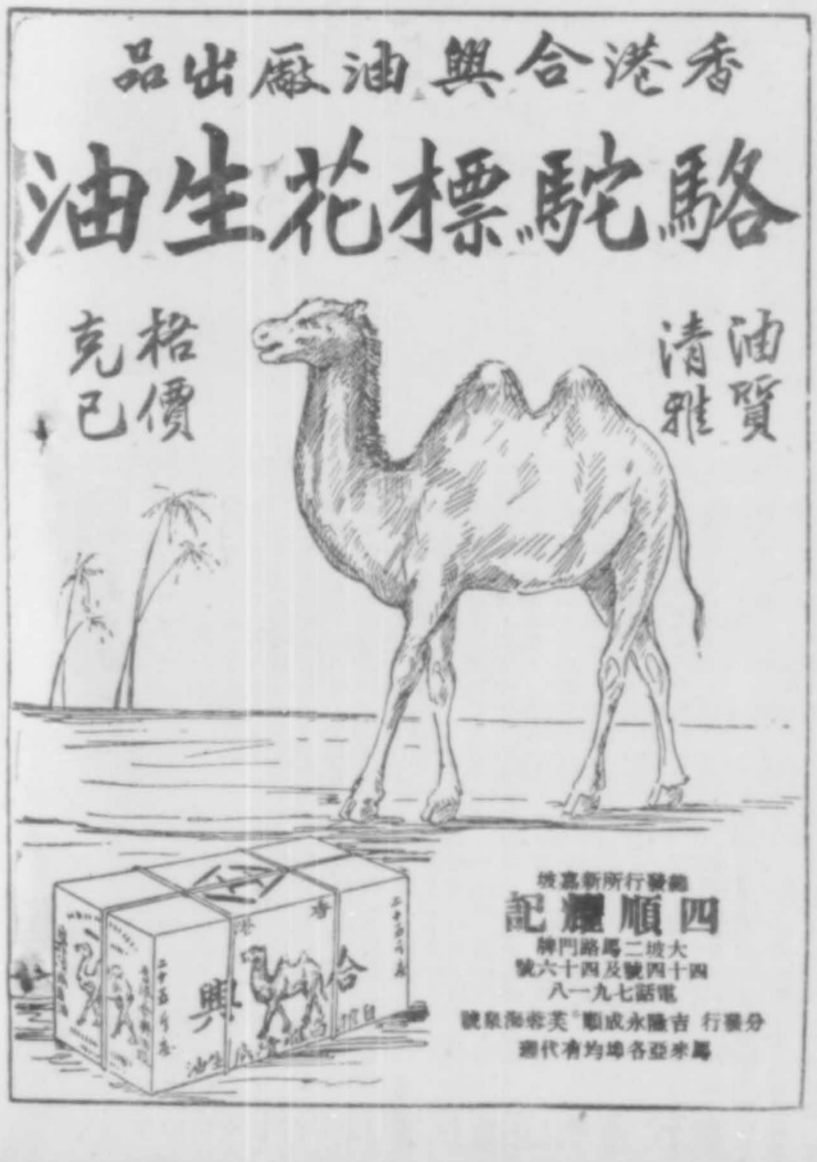
飛日聯歡之（德）巨機（墜）海

甫作新郎詎賦死別

—機上人員幸皆遇救—

該機遺骸將運返德國

（東京六日路透電）前週以四十六小時完成柏林東京航程之德國巨型福克烏夫式鄧機孔多號，經於昨日下午五時十四分，墮入萬里刺海岸以外之海面，該機沉落淺水海面後，機上所有人員，悉數遇救，該機遺骸，將於明日撈起，然後由輪船運返德國，據德國官方新聞社稱，該機之被迫降落，乃因輸油管發生差忒所致，按該機於昨日上午五時三十七分飛離東京，臨行東京德日權貴，蒞場送行，依照預定返航路線，該機決取道萬里刺，巴達維亞及曼谷西返，計程明日當可飛過星洲，



要聞 二

在人們腦海裏的 戰鬥中的五台

樹立了晉東北的抗日政權 把握了晉東北的交通樞紐 牠的鬥爭爲保衞游擊根據地

凌雲

（民革社航訊）五台，這個地方隨着晉冀察邊區政府的成立，隨着整個敵區抗日政權的鞏固與擴展，已然很明鮮的印在人們的腦子里，很響亮的流露在人們的嘴邊。

是的，他不僅在政治上樹立了晉冀察邊區六十餘縣的抗日政權的基礎，而且在軍事上，佔據了極衝要的地理形勢，把握了晉察晉綏交通樞紐，東進而斷浦路，西出而襲平漢，南下面斬正太，北上面擊平綏，把整個華北的敵人都拋進了隨時有被襲擊可能的恐怖里，所以五台的鞏固與晉冀察邊區政府的擴展，在敵人的眼中，永久是一個心腹大患」。

一、六路會攻五台

九月初末旬，敵人的飛機，每天在五台東冶一帶，偵察投彈掃射，並散發荒謬傳單及圖畫，這不啻給我們帶來了一個很可靠的情報：『敵人要進攻伍台了』。

果然，九月卅日敵人由盂縣關出三千多人，沿着公路進佔了我們的上社牛道嶺柏蘭鎮，一直撲向我們的五台，在滹沱河邊，被我們的保安隊，和游擊隊阻住，十月一日，敵又由定襄城開出七千多人，坦克車八輛，大砲六七十門，砲擊我們的五台前衞，蔣村芳蘭陣地，展開了『蔣村芳蘭的激戰』，十月二日，敵由原平開出一千多人，順同川溝西進，並派一部兵力，紆繞堯岩山小路，進佔東冶，同日下午五時，五台城亦告陷落，三日敵又由略口（陽明堡西南）開出二千多人，與五台城會合西進，四日敵由河北出兵八千餘人，進佔阜平入龍泉關，進攻台懷和台山，六日敵又由化縣峨口出兵一萬多人，與龍泉敵相應夾擊台懷和台山，

在日寇抽調各路軍隊，集中火力，以慣用的迂迴戰略，企圖根本消滅我晉冀察抗日游擊根據地的五台，但在戰鬥的經過，屯的軍事行動，處處受我方牽制與打擊，而且在蔣村芳蘭峨口等地，均有過劇烈的戰鬥，使敵軍受重大損失與消耗，但在我『新戰術』使用上，爲了準備長期抗戰與游擊戰爭的繼續開展，實不容有實力上的重大犧牲，所以在敵寇付出相當的代價後，我抗日各路軍隊，都撤向交通梗阻的山溝重嶺之後，自日寇進佔台城以至現在，無時不在我襲擊之中。

二、蔣村芳蘭的激戰 敵用毒瓦斯

我軍在定襄伍台之間駐防的是金××師等部隊，金師長是曾經嘗過日寇壓迫下的痛苦，所以他對於抗戰更有澈底的見解，和認識，在忻口戰役後，金師卽移駐定襄，不斷的襲擊敵人，而且在每次的戰爭中，均能得到勝利與民衆的贊助，現在伍台定襄一帶，任何地方的老百姓，一談起金師長，許多軍民合作的故事，使有許多衷心愛戴的頌詞，彷彿流水一般的從他們口中告訴出來，這次，蔣村芳蘭的激戰，更立下了抗戰中不能磨滅的戰蹟。

拾月一日的拂曉，敵人由定襄城發瘋一般地放着大炮，打我們蔣村芳蘭的陣地，我們一槍也不還擊，靜靜地佇沒有一個人，於是敵人的密集部隊，便沿同蒲支綫前進，到了蔣村前二百米地方，突然『轟』的一聲，我們的地雷爆發了，四百多敵人，都炸成了粉碎，我們英勇的戰士，使乘勝跳出了戰壕，向敵人衝鋒，一直追到定襄城下，敵人緊閉着城門，才欣然而返，第二天敵人依然用大炮作前衞的往前衝，又被我士兵三排槍和手擲彈擊退，敵人非常氣憤，于是竟不顧一切的施放大量毒瓦斯，企圖把我們全體英勇的將士，全數消滅，可憐毫無防毒設備的我們民衆，只得拿尿和泥土在面上來防備，在敵寇的幾次猛攻，仍抵抗不屈，最後敵軍進至距我軍陣地百來時，又『轟』的一聲，地雷爆發，我們英勇的士兵，更齊以手擲彈和機槍出擊，敵寇勞漸不支只得撤回定襄城內，計敵人死傷有一千伍百多，炸斃忻縣僞警備隊長一人，但我們保衞五台防綫的整個工事，也大半破壞在敵寇大砲坦克車之下，更有我們英勇抗敵的張團長，也作了壯烈的犧牲，但在光榮的戰役的同日晚間，敵寇繞堯言山小路，直趨五台，在軍事上已有側背被襲擊的威脅，所以我軍只有含淚忍痛的撤退。

三、敵攻五台時的欺騙手段

這次敵人進攻五台，是政治和軍事互相配合的，當然不能否認的，因爲我們民運工作的不很健全，會使敵寇的一切陰謀，在民衆間發生了些徵的作用。

敵人進攻五台時，對民衆大施宣傳：『我們是專打共產黨的』，是『專打邊區政府的』，並利用一些漢奸宣傳，『只要各村預備下酒肉和太陽旗去歡迎，日本人絕對優待』，敵人更利用飛機到處散發『投降票』，勸誘民衆投降，凡此種種，均係所謂敵寇『宣撫班』的任務，是敵寇侵略政策轉變中的新策略，但此種『傾向懷柔政策』，僅實施在誘惑民衆歸順，減少我軍抗戰力量的作用上，事實上，仍在祕密並公開的實施種種陰謀，我們拿敵寇進佔五台後的種種殘暴，事實上，可充分證明他一切的欺騙手段，也只是『手段』而已。

四、敵人在五台的暴行

我們瞭然了解敵寇對民衆，完全是假惺惺的『安撫』，卑陋，敵攻五台後的種種暴行，當然也意料之中，

首先是姦淫婦女，這種行爲，敵寇在到處瘋狂的實施着，凡到過的地方，自六七十歲的老太婆，至八九歲的小孩都不能倖免，她們都在敵人這種獸 的發洩下，沾染上終身洗不掉的恥辱，有許多無辜婦女，都因爲驚懼與流血過度，當時卽死去，許多因爲抵抗敵寇的強姦而被刺刀刺死，此外，上吊跳井自殺者更不少，餘下的青年婦女，便被敵人用汽車運至忻縣享（山旁）縣一帶，充當軍妓去了，在五台附近的儒城村和峯山村，因爲婦女都已躲避，敵人便迫令兩村村長找尋，結果兩村長沒辦法，一個上了吊，一個跳了井，此種殘暴行爲，恐怕翻開歷史找個遍，不會找到片隻字述，所謂『皇軍』已把整個人類史塗汚了。

其次是搶掠財物，在五台一帶，敵寇所至，搶掠一空，貴重財物，完全用汽車運走，就是婦女們的首飾，貧富老百姓身上所僅有的一點錢，也盡數被搜了去。

復次，便是殘殺民衆，稍有嫌疑的，固然無理由的殺死，就是稍微不順眼的，也立刻成了他們打靶目標，每到黃昏老百姓如果街上走，立刻使被打死，在上西村因爲搜查了兩個手擲彈，便殺死三百多名，據說在五台城，也殺死了我們二百多男女同胞。

五、繼續抗戰的新陣容

由于五台在政治上具有鞏固長期抗戰基礎的重大意義，所以在今後更艱苦的環境里，怎樣的展開我們繼續的新陣容，更是非常急迫的問題，無疑意的，在武漢失陷後，我們作戰的方式已進到新的另一階段，配合此種新的方式與採用我們的（新戰術）起見，我們不僅將五台作戰的各路軍隊，作有計劃的撤退，而且在今後應怎樣不斷的襲擊敵人，也有了新的佈置，

日寇進攻五台時，我駐靜樂某軍卽繞攻定襄敵之側背，同時阜平代縣繁峙等各處軍隊，也都有過激烈的戰鬥，敵寇從公路或大道向縣城進攻，我軍從周圍的山襲擊，敵軍月餘以來，就在此種作戰方式之下，不斷的發生激戰，敵寇只得抽調大批兵力分別防禦，最近，敵軍已由五台向忻縣享（心旁）縣緊峙方面撤退，卽係此故，

復次，從此次戰役中的經驗與教訓里，我們的民運工作，更應積極加緊起來，雖然，過去的一切成績，我們還相當滿意，在戰鬥經過，也獲得不少的幫助，但今後的環境愈艱苦，民運工作愈爲困難，更加敵寇的宣傳與漢奸的助紂爲虐，我們的一 實施必然的更感到重大的艱苦，爲了克服此種阻礙，我們有計劃的實施了堅壁清野計劃，在深山巨壑的荒涼鄉村里，隱藏着我們的軍隊與民衆，他們在生活上緊密的聯繫着，他們已經實踐了軍民合作，敵寇雖然多方的引誘着，但他已離開了民衆，包圍在敵寇的四周的只是漢奸劣紳地痞等角色而已，我們預料着民衆抗日運動的生長，將仍然以五台爲基礎。

（完）

膠園必備良藥

歡迎代理

飛機標「力蘇」紅黑膠樹藥油

實業家至寶

膠園中良醫

膠樹治療功效

新傷刀損　舊傷結瘤　白蟻侵蝕　樹根朽腐　樹膠枯萎　新傷舊損　一律有効

總代理僑龍川公司發行

SAVARESSE'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

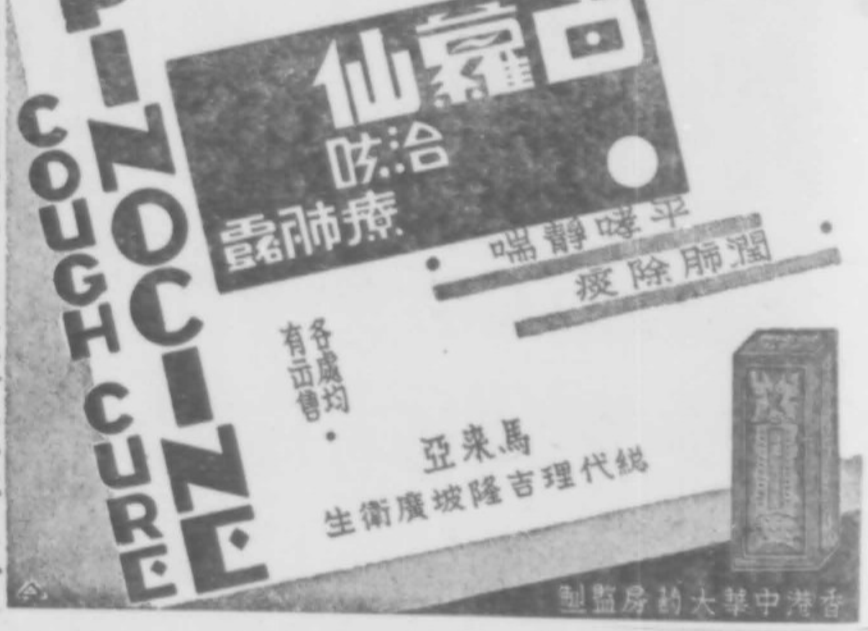
檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認奈然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒

病與婦女白帶成膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱懸視此丸爲彼之勁敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行監行

南洋各大藥房俱有發售

中英政府註冊大醫生化驗藥質精良



批發處

星洲廣利生　吉隆廣衛生　呷坡保和堂　芙蓉余仁生　庇能余仁生　怡保萬春堂

伊尹氏喉症葯餅

名馳天下者久矣

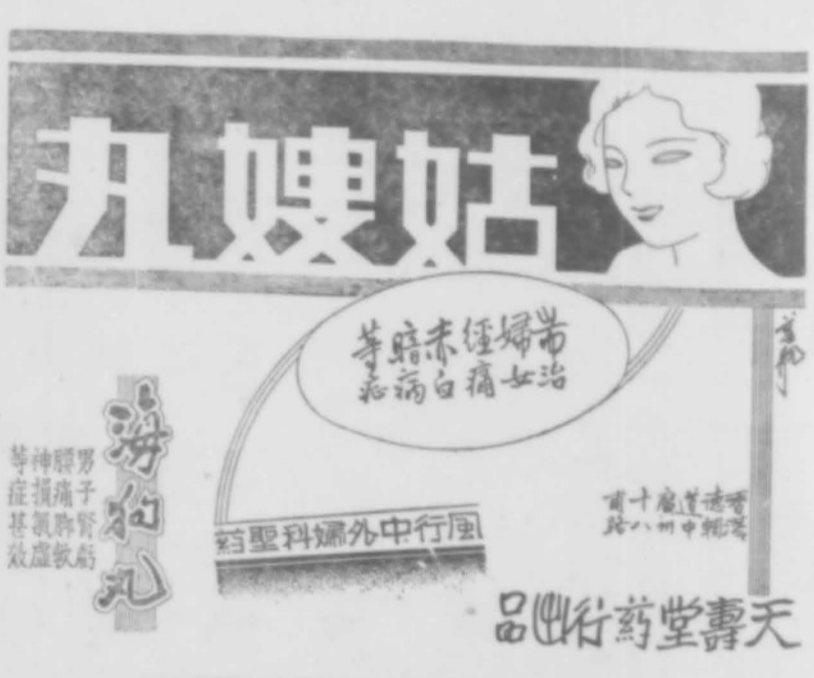
蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各徵生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮徵

生物由空氣中浮泛清而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售

惟須小心提防僞貨假冒而已矣

風行全球 功效宏大 健身補品



天壽堂葯行出品

石叻代理廣利生 周蘭記

吉隆坡代理廣衛生 蘭記棧

各埠會館商店 鳥六甲島山知

凡購天壽堂姑嫂丸海狗鞭健腎丸隨送廿八年份精美日曆牌 買一盒送一個 買一打送一打

中外各埠藥房商店均有代理

日落

領袖

椋樹

一個領袖的心分化開，即是五萬萬人的心，五萬萬人的心合成，即是一個領袖的心意。

誰對領袖道：『人家要斷絕我們武器的供給』。

領袖說：『不，我們有革命的精神就是好武器』。

誰對領袖道：『我們作戰以來的犧牲太多了。』

領袖說：『我已說過「戰端一開，犧牲到底」這句話』。

誰對領袖道：『在某時你們可有停戰之可能』？

領袖說：『不，我說的中途妥協，即是滅亡』。

領袖的意志像鋼鐵不撓不屈。

領袖的精神像刀槍愈磨愈銳。

領袖要一定達到自由獨立的目的。

領袖要堅握住最後的勝利。

文藝家逸話

高士

法國小說家巴爾扎克，爲着急需要錢的緣故，往往在匆促的時候寫成的一篇小說的初稿，就快快的擊去付印。但由于事先並沒有重讀一遍，所以常常有詞句用得不適當，或描寫得不夠充實的地方，只得又把牠改正後，再行付印。有時一篇小說，竟要改印至三次才正式發行的。這樣虛耗他寶貴的稿費實在不少，因爲他是一個專靠稿費以維持飯碗的窮作家呵。

法國著名詩人浪特萊耳，有一次他到印度去參觀實業，回來時，除了帶來一個皮膚黝黑的年輕女子外，並沒有什麼，他對這個女子還寫了許多愛慕的詩，而後來成爲名著的。

托爾斯泰他很喜歡到野外去打獵，但，矛盾得很，當他若到了一隻兔的時候，他必先向牠祇禱一番，方才把槍描準放開，顯然地，這是必定落空的，所以他常常裝滿子彈出外去打獵，回來時却只帶了一枝空槍和一個疲乏的身體而已。

洛西，他最怕坐火車，假如有些朋友強拉他去坐火車的時候，他只有立即睡倒地上，以作反抗，相反地邁爾貝爾，他許多名作都在火車上脫稿的。

盧騷，他是一個變態性慾的病患者，他很喜歡女人打他，他覺得對這有很大的快感。

哥德有一個憂鬱的病，他對世間一應事物都發生懷疑，比方，他聞到了玫瑰花的香氣，他便疑它含有毒藥，到他家裏找他的朋友，他懷疑他來謀殺他的，就是對塗鞋上的黑色鞋膏，他懷疑它不久就會變成黃色或白色的。

嚇倒一群漢奸

傅筱庵被刺　偽市府偽員一覽

（一民）

滬偽市長傅筱庵，在滬遇刺，即成不死，但惡貫滿盈，必終有正法之一日。適有客自滬來，出最近偽市府重要名單一紙，博浪一擊，定將嚇倒無數漢奸矣。市長傅筱庵，祕書長蘇錫文，（近因與傅衝突，有改調漢口偽市長說）。財政局長周文瑞，交通局長李鼎士，警察局長盧英，社會局長凌啟鴻，土地局長楊嘯棠，教育局長陳修夫，司法處長吳文中，首席祕書黨炳生，祕書周斌，唐文源，徐雉山，袁厚之，第一科長馬炳南，第二科長張克照，第三科長松吾，何第四科長戴敬培，經理科長解恩桂，參議王長春，林炯庵，參事何壽昌。

國際間諜現形記

世界名著　鄭蝶著　屑吾譯

（二十九）

廿四號机關槍之竊取

傅萊斯頓歸營之後，一夕竟獨留營中，乃乘夜陰潛入貯庫中，竊出『二十四號』機關槍一挺，即以脫免之勢越營中之圍垣，竄至霞飛豫候之所，當傅萊斯頓脫換軍服時，霞飛則將機關槍拆散，分載於汽車中而遁，二人逕向國境進發，此時霞飛計及自己所經營之加啡館，若匆遽中轉讓別人，恐適以招法國官憲之疑慮，故仍舊營之，任人自由出入，一心以爲得越國境，則成功已屬思過其半，唾手可以得到莫大的獎金，且以法國的反間諜追蹤遣急，欲作進一步的行徑，不免狠跋其胡，遂擬定三十六着以走爲上策，不料是夕霞飛單身走出架啡館時，即被法國的反間諜暫見，然而聰穎的霞飛，至此竟成千慮之一失，未曾注意及之，旣在兵營的柵外與傅萊斯頓接洽之後，彼乃悄然乘上汽車，向寂寞的夜街中熄燈疾走，黎明即抵菲爾布碌堅市，即在此時，法國的反間諜仍步步追蹤不捨，逮查確二人已進入某住宅之後，法國的反間諜遂故向後迴避，翌日乃率多數的警察隊包圍該宅，大肆搜索，結果是霞飛與傅萊斯頓均被捕去，至於協力經營狄波爾咖啡館的周普，此時亦當場被執，再檢查該宅的地下室中，則發見在兵營被竊的『二十四號』機關槍，反間諜等遂逕返山達窩爾，又將被霞飛所收買的第一班長申苦拘去，至此，則與本案株連的一切人證物證，均疊水落石出，霞飛被押送回法國本境，經軍法會議後判爲終身懲役，此時法國的新聞界，議論喧騰，多稱霞飛爲『馬達哈利第二』，（未完）

戰時東京大繁榮

……筒井千尋作……

且看那個國家　怎樣加速頹落

色慾統計：（四）

東京總人口：	6,274,000
咖啡店：	8,433
女侍：	29,847
每月嫖客：	600,000
每月夜度資：	1,300,000
藝妓：	12,400
年收度曲資：	15,000,000
梅毒病菌：	?????

張風譯自十一月三十日大坂每日日曜週報

此種趁着霓紅街頭生意凋落時而侍合則『繁榮』的傾向，警察廳當局內管理這一門的警官，曾作如下之觀測，『這種事情呢，唔，大概是因爲有一部份人腰包充實，耽樂於色情之間，是以令到『侍合』的生意興旺，然而，其中主要的原因，則無論如何應當咎于好作冶遊的男子，已經逛厭了『加啡店』，而開始流連于『侍合』間的，這可由統計上一看，便知道到個明白，可稱爲『加啡店』的全盛時代的昭和元年至十年（一九二六至一九三一年）間，東京『藝妓』度曲的『篠子錢』纔數，一些兒也不覺得有什麼增多，但到這樣的地方來狎遊的客人的數目，原則上每年均有增加，譬如是妓院，每四年間的嫖客的數目，就增加了百分之十五，光是今年五月這一個月裏，開一間房子來弄女人的男客，就有六十萬人，（一全東京人口連男女老幼在內只有六百萬，）在這裏所化的錢達一百二十五萬，這無他，因爲結婚遲的獨身者增加了不少，雖然是這樣，但那『藝妓』的客人，則殊不見有增加，這因爲『藝妓』的青年嫖兒，都去了逛『加啡店』，』謹嚴的警長先生也笑起來了。

『最近的女招待，實在太過沒有節操了，他們與賤貨的『藝妓』，完全沒有兩樣，倘若他們還沒有那種做生意經是賤氣味，那末，女招待倘可較『藝妓』爲有趣，但一旦揭破了這假面具，露出眞形，則興味爲之索然了，而且，『藝妓』方面價廉物美，手續簡便，和不用顧慮後顧的麻煩事情呢，』這位警長斷然的作如是之結論。

其中原因或究是不是這樣，雖不得而知，但無論如何，『加啡店』之倒霉，『侍合』之生意興隆，卻是事實，去年一年間，藝妓們所收入的『度曲費』，共達一千五百萬圓（每個東京人幾可得三圓，男女老幼在內！）；單在今年五月這一個月，也達一百五十萬圓，當然，這數字是連客人局給『藝妓』的小賬也算在內的，在目下的東京，計有一萬二千四百名的『藝妓』，但仍『供給不敷需要』，一到了星期六等日，這些賣笑街頭上，並豎了這樣的廣告板在門口：『今日敝處藝妓，已經被召一空！此啓』，

是以藝妓的老板們，莫不振起精神來攝發新貨色，但那些遭受今次戰爭的影響而迫得做女工的人，似乎還沒有想做『藝妓』的（？），不過，以『加啡』店討飯食的侍女們，已有許多改做『藝妓』了，因爲目下的『藝妓』無需有『藝』！昔日在茶座間服侍着客人的招待，到今天則跪在日本式的小房間里，這樣的服侍客人：

『爾呀、要是想聽——都——都——逸——』（『都都逸』日本的民間情歌）呢，就請隨便的用口『格錚：：格錚錚：：』的唱『口頭上的三弦』罷！不過，三弦到了夜里拾一時必要禁止呢，那些歌舞音曲，還是不唱的好，我呀，因爲時局緊張，所以不『想』彈琴和唱歌！』

而正色懂得彈唱的藝妓，反爲陷於完全失業的狀態！（完）

李大釗輓孫總理長聯

承明

前北大教授李大釗先生守常，先生係青年運動之倡導者，當時與陳獨秀有南陳北李之目，不幸於奉張時代，被捕槍殺，不勝哀惜，先生曾有輓孫總理一聯，詞長二百餘字，莊錄如下，

廣東是現代史潮匯注之區，自明季以迄今茲，漢種子遺，外邦通市，乃至太平崛起，類胥孕育與萌於斯，先生挺生其間，砥立於革命中流，啓後承先，滌新淘舊，揭民族之義，決然再造乾坤，四十餘年，殫心瘁力，嘗以青天白日，一色紅旗，喚起自由獨立之精神，誠爲人間留正氣，

中華爲世界列強競爭所在，由泰西以至日本，政治掠取，經濟侵凌，甚至共管陰謀，爭思奴隸牛馬於我，吾黨適丁其會，喪失我建國山斗，雲淒海咽，地黯天愁，問繼起何人，毅然重整旗鼓，倡兆有衆，惟工與農，須本三民主權，舉策羣力，遵依犧牲奮鬥諸遺訓，成厥大業慰英靈，

巴黎照像

巴黎　巴黎　巴黎　巴黎　巴黎　巴黎

贈送1939掛壁日曆　圖式新型　印刷精美

◎十二月一日起　凡到本店拍照者均贈

◎并將價格降至最低紀錄

藉向惠顧諸君致敬禮

星洲牛車水大馬路戲院街口

電話七四二五

巴黎照像商店啓

檳城檳榔律吊橋頭三二四號

照像　照像　照像　照像　照像　照像

馬來亞華僑救濟祖國殘廢傷兵義金委員會

第廿九次收到僑胞獻贈債劵

（十一月伍日至日廿八）

彭亨關丹華僑籌賑會三千二百九拾元　彭亨林明華僑籌賑會二千三百拾一伍元　柔佛昔加末籌賑會陳松年經收八百伍拾伍元　峇株分會第三拾四趟鑒經收六百一拾元　荷屬吉丹低嶺華學校經收八百六拾元　荷屬僚嘉鑾中華商會經收四百四拾元　總領事館經收柔佛中華學校三百拾伍元　荷屬峇眼亞比中華商會經收三百一拾元　南洋女子中學一百六拾伍元　柔佛南益有限公司經收二百六拾元　荷屬仙丹埠華化學校二百伍拾伍元　玻璃市加央籌賑分會經收二百二拾元　新山鄭厝港籌賑分會一百六拾伍元　柔佛余文打華僑學校一百三拾伍元　柔佛振林山籌賑分會一百一拾元　華僑學校學生儲金部　周玉龍　陳大齊　南華體育會各一百元　實吊遠分會八拾伍元　中國銀行代收　柔佛峇株安南張宏記經收各六拾伍元　葉天乞周壽松森美蘭籌賑會經收各伍拾元　郭大昂四拾元　洪錦棠三拾伍元　蕭文觀　江明深　鍾景澄　陳振義各三拾元　楊忠義　關幣委員會經收　莊福星　張煥文　工商校友會各二拾元　應新學校　楊考生　楊國發　益聰學校　陳龍飛各拾伍元　孫耀民　梁家馨　李金樹　陳殿森　王仁典　林廷賓　侯坤帝　陳耀垣　合記餅家　盧昌　潘祺各一拾元　廖立有　陳濤陣　柯文湘　王春華　黃添旺　林素柳　陳振坤　楊成寅　蔡豐業　正中學校　李漢叔　吳在知　莊亞水　許宜丁　黃哲玄　王錦蔭　方賢燦　方學明　各方寶泉　薛衡晉　楊秀清　魏其　上海號　曾漢章　陳昌　陳秀　蘇啓煌　陳坤柔　陳銘松　陳應奎各伍元

統計國幣一萬一千四百一拾元

連二拾八次共國幣三拾八萬六千七百九二拾元

中華民國廿七年十二月六日

暹京榮成利公司　榮興棧紅三光大白米　成興利紅西施大白米

啓者上列註冊商標乃係本公司榮興棧成興利兩號所專有本公司此兩號所出於暹羅坤西施出產上業之區自購最新式機米機精廠坤西施正地道上貨米品之榮興棧紅三光成興利紅西施兩號大白米色澤雅觀品質純良銷行於

國英荷兩屬馳名已久莫不交相稱譽有口皆碑益更精益求精以副惠顧客號食戶之盛意查近有不法之徒假冒維持利益起見特請星洲勞那申羅敦蘇律師在英政府註冊呈登政府憲報另於袋內附貼標頭紙一張以資識別幸祈惠顧諸君加以鑒明庶免致誤幸在在叨勞托

陳元利祥利盛記

兩處代理發售此後如有無恥之徒假冒本公司之利益者一經查覺決以法律從事各知勿懼特此佈告

榮興棧　坤西施　大白米

三 YHC 光

成興利　大白米　SHL　A　西施

代表商標註冊星洲勞那申羅敦蘇律師

暹羅總代理批發處陳元利祥和盛記米行

暹京榮成利公司啓

廣安大減價

再展期十五天

此乃最後之機會時期無多

祇此十五天滿期決不再展

時期陽曆十二月一號起十五號止

大馬路漆木街

七七外治壯陽素　抗毒素　合劑

專治性慾衰弱　腎虧　早洩

其藥力能暗達對方，令她心花開放，令你慾慍不能，經此一度，以後心心相印，非君莫屬，事後用抗毒素，決不傳染花柳毒。

每料六角　可用多次

總代理各埠會豐商店　吉隆坡衛生

中華民國廿七年四月廿三日

本社創辦　主任福建陳子英醫生啟

Mr TAN CHU ING

NO. 152A ECCHORH ROAD SINGAPORE

住址　小坡橋律門牌一百五十二號A二樓

（一週）

新嘉坡高等婦女電髮社

本月十二日開幕

本社特聘良師，巧做時髦美髮，電機負重新式，保險安穩舒適，設備極爲富麗，取價格外克己，一等只須一元，特等二元爲止，三元優等，顧客特別殷寶招待，執有優待券者，盡可再打八折，擔保六月耐久，不歸點熊十倍，各界仕女，快快惠臨光顧。

▲附設婦女電髮傳習所，學習女士，備有宿膳六星期畢業，給付證書。

神秘　神秘　神秘

淺薄示弱，無端打靜，是大丈夫的恥辱，你看！天下懼佈待嘛夫婦女，你是否其中一份子？一份子也不要緊，好在有個『小天使』，他會在你××時助興，使你威風八面，情不自禁，對方也樂乎！

用『小天使』塗於局部，片時即使西斯化，那時你開始肉搏吧，保你趣味無窮，勝用一次，即有一次快感，不用不成習慣，這是屬於他獨的優點。

神秘的藥　小天使

新嘉坡大坡大馬路　亞洲藥公司　獨家經理

本外埠各藥店均有寄售

■每瓶一元可用數十次■